

RENMIN RIBAO

本报讯 记者邢凤炳报道: 经过多方面的

科学论证和调查研究, 国务院最近批准水电部

提出的《南水北调东线第一期工程可行性研究

报告》,决定南水北调东线工程分期实施,第一

期工程的主要任务是: 打通长江到黄河南岸的

输水线路,让长江水沿着京杭大运河向北送到山东的济宁。

国务院批准南水北调

长江水将沿京杭大运河到达山东济宁

东线首期工程方

## 东双塘大队求贤育才舍得花钱

# 请教授专家进村 送在乡青年入学

万里赞扬这个大队有远见, 静海县奖励作出贡献的知识分子

东双塘大队农民求贤若 渴,自1975年以来先后与 十多所大专院校和农业科 研单位建立协作联系,激 请专家教授和技术人员前 来传授知识,并挑选一些 有文化的青年农民去培 训,然后回到村里从事技 术工作, 在养殖、种植各 业全面推广先进技术,靠 科学劳动致富,获得了可 喜的变化。去年全大队交售猪肉比1975年增长3.3 倍;粮食亩产由400余斤上 升到800多斤,最高的1980 年达到971斤;人均收入也 由90多元增加到300多元。 今年春节期间, 万里副总 理视察这个大队时带扬下 乡的知识分子,并说大队 舍得花本钱培养自己的科 技人员,有远见,是了不 起的事。

本报讯 记者肖荻、

颜世贵报道:天津静海县

接衵国四化建设的新局面。

天津市静海县委、县人民政府最近作出决: 定:发给王连纯副教授等技术人员奖金4,000元; 对兼任副县长的王连纯副教授从今年起每月发给 职务津贴50元。决定还热切欢迎科技人员到静海 县为农民传授农业科学知识。

碱低洼地区, 过去春天白 全国知名的奶山羊专家 茫茫,夏天水汪汪,多年 吃国家返销粮。1975年 北京农业大学畜牧系王连 纯等十几位教师来到这个 大队蹲点,决心用科学帮 助他们改变面貌。王连纯 等传授养猪技术, 使议里 养一头猪赔二三十元变为 盈利三四十元。农民们从 显著的经济效益中看到了 科学推动生产的巨大威 力。从此,他们每年都主 动进城请科技人员下乡解 决生产中的问题。起初是 科学养猪,以后逐步扩展 到作物栽培、植物保护、 土壤化验、兽医、农机、 水利等方面。仅北京农业 大学应激来这里指导的副

地外黑龙港河流域的

加强中国银行和港澳联行协作

中国银行总行在厦门主持召开会议

本报厦门3月12日电 记者张玉书报道:中国银行总行主持召开的港澳联行与中国银行国内部分分支

行协作会议10日起在厦门举行。会议主要研究如何进

-步加强中国银行和港澳联行的协作配合, 更充分地

利用外资、引进先进技术、设备和先进管理经验等问

题,还将听取厦门经济特区建设情况的介绍,共商吸

引外资到特区投资办企业的有关事官。中国银行总行

副行长崔延绪在会上强调,中国银行和港澳联行要充

分发挥自己分支机构多、联系面广、资信好、信息灵、 资金雄厚的特有优势, 开动脑筋, 加强协作、开创支

西北农学院刘荫武教授也 被他们不远千里请来了

东双塘大队还从长远 打算,注意培养自己的专 家教授。他们从1976年起, 从具有初、高中文化, 执爱农村的在乡知识青年 中, 先后挑选了12人分批 送到北京农业大学等高等

院校学习半年至一年。在 这些人学习期间,大队照 记工分, 照发奖金, 还负 担学习费用, 并发给一定 的生活补助费。对不能进 校学习的青年骨干,依靠 请来的专家教授和技术人 员为老师,进行传帮带。 大队还专门拨款订了七份 科学杂志, 购买了许多技 术书籍; 明确规定允许技 术骨干在上工时间读书, 让他们优先参加各级举办 的科训班;给他们外出参 观学习提供费用。几年来, 东双塘大队用于这方面的 智力投资达7万多元,培养了20名具有中专和接近 中专水平的技术骨干,和 400多名懂得作物栽培、土 肥、果树等基本知识的专业人员,对发展农牧业生 产起了重要作用。

# 放 开 眼 光

天津市静海县东双塘大队把农业专 家、科技人员请进来, 把农民送到农业大学学习。这是发挥农民学习科学 技术, 科技人员传授科学技术的积极 性,把农业引向现代化道路的有效步 骤, 也是加速发展农业科技工作的有力 措施。

农民是务实的。科学技术是人们实 践的科学总结。科学技术一旦和农民的 生产实践相结合,就会产生新的生产力, 开阔农民的眼界,使他们清醒地看到农 业的前途和自己的长远利益, 就会对生 产作出长远规划,把国家的四化建设和 自己的奋斗目标结合起来。

目前农民的科学文化知识和接受能 力还不高,他们希望得到更多的一般应用科技知识,对科技理论的要求,还不 象前者那样迫切。这就要求我们从实际 出发,在推广科学技术中正确处理普及

和提高的关系, 让农民经常看到好处, 增强农民学科学、用科学的信心, 会逐步引导农民更多地把力量放 在生产的长远建设上来。

从长远观点看,实现农业现代化需要组成庞大的 农业科技队伍。这支队伍应由两个力量组成,一个是 专门从事农业科研的专家、科技人员和大专院校培养 的学生,另一个力量是从广大农民中间培养。要把这 两个力量有效地组织起来,就要在思想、物质和组织 上采取灵活多样的政策和办法。例如,鼓励专门从事 农业科技工作的专家、科技人员下乡,由农业生产单 位与科研部门或科技人员签订技术承包合同等等。

广大农村学科学、用科学的热潮正在兴起。习惯 于催种催收,没有科学技术知识、缺乏远见的干部不适应时代的要求了。现代化农业的发展要求我们的工 作要有预见性,要善于运用科学技术。如果广大农村 干部都能象东双塘大队党支部那样既有远见,又有科 学头脑, 我国农业的发展定会产生新的飞跃

## ıLı B. 雅 152 海 图例 - 省市界 — 吳村鄉 **公司法 ■闸坦** ◎湖泊 ◎ 柚姑

南水北调东线第一期工程的供水区域主要为淮河 及沂、泗、汶河下游平原,包括京杭大运河及苏北灌 概总渠、梁济运河两侧和洪泽湖、南四湖周边地区, 涉及江苏、山东、安徽三省的扬州、淮阴、徐州、枣庄、 、菏泽等市、地区和工矿区。南水北调东线第 期工程的实施,有助于改变这些地区的缺水状况,并 将有力地促进这些区经济的发展。

15

星期二

ルカニ、三級 间四級 夜间 阴转多云 <sup>房上</sup>

及同 例转多云 风向 偏北 风力 四、五级 温度 最高 12℃ 最低 1℃

一日初

南水北调东线第一期工程,输水干线主要利用原 京杭大运河扩建而成,并充分利用江苏已建成的江都、 准安抽水站等工程设施,工程量比较少。输水线路, 从江都站抽长江水,沿京杭大运河的里运河,经中运 不牢河、韩庄运河人南四湖, 再经梁济运河到东 平湖,全长646公里。第一期工程分两步走,1985年前利用现有工程和临时设施,增修少量工程,做到在冬 春灌溉闲季能送水100秒立米人南四湖下级湖,50秒立 米人上级湖;1990年前完成其余工程。工程完成后, 每年引长江水向沿线城市和工矿、航运供水21亿立 米;可使2,100万亩灌溉面积的供水保证率由50— 90%提高到75%(厚作)和90—95%(水稻),水稻面积将由现在的1,000万亩增加到1,400万亩。工程完 成后,京杭运河扬州到济宁段可以长年通航,晋煤炭, 可经新乡、菏泽送到济宁, 然后从京杭运河运往上海 等地,徐州、枣庄、邹县等地的煤炭也可由水路南

> 河南省登封县、把四十座小型二类水库承包给专业户和专业人员管理。全县灌溉面只 3 高马拉雅山麓的西藏错那县最近建成一座 被错那县最近建成一座 新疆楼三千万修夜 新疆楼子尔自治区 医红群众 世界 屋 脊 有 电 视知识。 等基本理论和技术业务知识。 一百七十名城镇干部将工工式开学。参加学习的 **专业户管水库四十座** 元购置课桌椅。 维修费,还拨出五百万 镇长训练班于三月十日湖南训练市、镇长 (据新华社)

社。论

济南

第七次不结盟国家首脑会议经过五天的紧张 工作,通过了《新德里文件》、《政治宣言》、《经 济宣言》等一系列指导不结盟运动今后行动的重 要文件,已经胜利闭幕。出席会议的100个不结盟 成员国和组织的领导人,讨论了当前世界面临的 一系列重大政治和经济问题,取得了一致的看法。

育莲

绘

许多领导人坚决主张加强不结盟国家的团结,摆脱超级大国的影响, 维护不结盟运动的宗旨和原则。广大与会首脑们坚持协商一致的原 则,强烈要求改变上一次哈瓦那首脑会议上出现过的滥用职权、强加 于人的错误做法,为维护不结盟运动的团结作出了努力。这次富有成 果的会议,对不结盟运动维护它的宗旨和原则具有重大的意义。

加 这次首脑会议是在世界局势日益动荡、国际经济状况严重恶化的 形势下召开的。霸权主义的侵略、占领、控制和干涉活动并没有 团 使许多国家包括不结盟国家蒙受了很大的损失。这次首脑会议针对当 前这种形势,提出了一系列旨在改革世界政治经济现状、建立国际新 秩序的积极措施,表达了广大不结盟国家人民的正义要求,显示了不 结盟运动在当今国际事务中的积极作用。 不结盟运动自六十年代初兴起以来,队伍不断发展壮大,成员国

2 从第一次首脑会议的15个发展到今天的101个,包括了第三世界的大多 數国家。22年来,不结盟国家人民同世界各国人民一道,在反对帝国 主义、霸权主义、新老殖民主义和种族主义,争取和维护民族独立自 女 主的斗争中,取得了一个又一个胜利。不结盟运动已经成为当代国际 舞台上一支不可忽视的力量。

在参加不结盟运动的广大国家之间,由于历史和社会发展情况各 不相同,经济文化水平存在着差异,以及殖民统治造成的一些历史遗 留问题,存在某些分歧,这是可以理解的,也是通过有关各方的和平协商不难解决的。超级大国总是妄图利用运动内部的某些局部问 題,挑起并扩大分歧和争端,插手不结盟运动,改变不结盟运动的方向。但是,这一企图遭到了多数首脑们的抵制和反对。在柬埔寨问题 上,虽然由于越南的阻挠和破坏,束坤寨席位仍然空着,但这个问题 上,虽然由于越南的阻挠和破坏,束坤寨席位仍然空着,但这个问题 仍留在不结盟机构中继续讨论解决。在阿富汗问题上,也有许多国家 首脑表示反对外国军队入侵阿富汗,支持阿富汗人民的正义斗争。首脑会议通过

的《政治宣言》呼吁外国军队撤出柬埔寨和阿富汗。同时会议坚决支持纳米比亚 和南部非洲、巴勒斯坦和黎巴嫩、朝鲜、阿根廷等各国人民争取民族独立和自决、 及对外来干涉、实现相国统一的斗争; 呼吁制止军备竞赛, 积极争取裁军。这些正义要求是对超级大国霸权政策的有力打击。

这次首脑会议通过的《经济宣言》提出了一系列旨在改造现存国际经济关系的积极措施。推进"南南合作",加强发展中国家的集体自力更生,这是第三世界国家摆脱对发达国家的经济依赖、争取实现平等互利基础上的经济独立的关 键。也是不结盟运动的基本目标之一。《经济宣言》中提出的这些原则和具体措 施,将对第三世界乃至世界经济局势的改善作出有益的贡献。

中国政府和人民一贯赞赏和支持不结盟运动所奉行的独立、自主、非集团的 宗旨和原则,高度评价不结盟运动在国际事务中的积极作用。我们祝愿不结盟运 动在第七次首脑会议取得积极成果的基础上,坚持和发扬不结盟运动的宗旨,继 续维护和加强内部团结,为反对帝国主义、殖民主义和一切形式的强权政治,为 世界和平和人类进步作出更大的贡献

本报讯 记者杨昌 凤、丁宏新报道:第三届 中国电影"金鸡奖"评奖 结果在北京揭晓。 中年》(长春电影制片厂 摄制)《骆驼祥子》(北京 电影制片厂摄制)同获最 佳故事片奖; 《昆虫世界 身体构造与功能》(北 京科学教育电影厂摄制) 获最佳科教片奖; 水墨动 画片《鹿铃》( 上海美术片 摄制)获最佳美术片奖。 《城南旧事》(上海电影制

片厂摄制)的导演吴贻弓 获最佳导演奖;在《人到 中年》中饰陆文婷的潘虹

《城南旧事》中饰宋妈的 郑振瑶获最佳女配角奖。 这届"金鸡奖"评奖是在 广泛征求各方面的意见之 后, 经讨反复讨论和筛选, 最后以无记名投票方式选 定的。 · 评奖委员会主任委员

的斯琴高娃同获最佳女演

员奖;《牧马人》(上海电影

制片厂摄制)中饰郭鳴子

的牛犇获最佳男配角奖;

袁文殊在介绍这届"金鸡 评选活动情况时说: 1982年国产影片的创作情 况是令人鼓舞的。现代题

#### 新菏铁路动工兴建 据新华社济南3月14日电 (记者张绥文)横跨

山东、河南两省的新(乡)菏(泽)铁路,今日在山 东菏泽境内开始动工兴建。

新菏铁路全长160多公里。西端与新(乡)隹(作) 线相接,东端与正在修建的兖(州)石(臼所)线相 连,构成与陇海线平行的第二条东西干线,同时把京 等南北干线横贯起来。

最佳故事片:《人到中年》、《骆驼祥子》 思想内容更深的开掘 金川鸡川奖川掲川晓」最佳故事片:《人到中年》、《骆驼祥子》 和《骆驼祥子》中饰虎妞

材的影片比例有所增加, 110多部影片中反映现实 生活的占60%, 儿童故事 片创作也有新的突破。在 质量上总的来说,比上一 年有所提高, 出现了一批 水平比较接近的优秀影片。但是从思想性和艺术 性都达到一定水平的角度 看,《人到中年》和《骆驼

些。但这两部片子也不 是没有缺点,《人到中年》 除了陆文婷的形象外, 其 他人物形象比较单薄,特 别是"马列主义老太太" 的形象塑造是不成功的, 导演处理手法也不够有条 理。《骆驼祥子》则由于祥 子形象的塑造比较一般, 使原小说中本来很出色的 祥子》显得更突出、更完整 人物失去了光彩,影响了

由于缺乏众望所归的 人选者,这届"金鸡奖" 中最佳编剧、最佳男演员 最佳戏曲片、最佳纪录片, 最佳录音和最佳服装等六 **项奖**容缺。

在这届"金鸡奖"中 同时获最佳奖的还有:摄 影、美术、剪辑、特技、化 妆、道具、烟火等项目的 电影工作者。此外,还授 予《一盘没有下完的棋》、 《茶馆》和《泉水叮咚》三

#### 赵紫阳下月访问澳大利亚

赵总理会见《世纪报》代表团时说, 相信工党 政府执政以后,中澳友好关系一定会进一步发展

亚驻中国大使邓安佑转交

了霍克总理给赵紫阳总理 的一封信,信中重申了对 赵紫阳访问澳大利亚的邀

请。赵紫阳对此表示感

在谈到对澳大利亚政

电 国务院总理赵紫阳今 天在会见澳大利亚《世纪 报》代表团时说他将加期 在今年4月份访问澳大利

他说,"我期待着同霍 克总理会晤,同他就共同 关心的问题广泛地交换意

府更迭的看法时,赵紫阳 说,中澳两国建交以来, 尽管国际 上风云变幻, 但 两国关系经受了时间的考 团。 麦克唐纳率 验。我们相信,工党政府 执政以后,两国之间业已 赵紫阳 存在的友好关系一定会在 良好的基础上得到更进一 总理 步的发展。

谢。

赵紫阳说,中澳关系 有着坚实的基础, 我们都 由 反对侵略扩张,都致力于 《世纪报》 维护亚太地区的和平与稳 定,在国际问题上有许多 共同点。在发展双边关系 方面,两国都严格遵循国 际关系的基本准则和两国 建交公报的原则。建立在 这样坚实基础上的中澳关

会见开始时,澳大利 系的发展前景是很广阔 的。

代表团团长、《世纪 报》发行人麦克唐纳请叔 紫阳谈谈对澳大利亚新政 府正在考虑恢复对越南援 助问题的看法。赵紫阳说, 越南悍然发动对柬埔寨的 侵略、顽固地推行地区霸 权主义, 许多国家强烈谴 责越南的侵略扩张政策, 并减少或停止对越南的援 助。在目前情况下恢复对 越南的援助,即使出于人 道主义的动机,但达不到 人道主义的目的。我们希 望一切反对霸权主义、关心亚太地区和平和安全的 国家都采取上述国家的立

赵紫阳还回答了澳大 利亚客人提出的其他一些 《中国日报》社长 江牧岳等会见时在座。

场。

《世纪报》代表团是 应《中国日报》邀请于3 月8日到达北京的。

《世纪报》

#### 搞 建 筑 业 活

本报评论员

早,几年来按照自身的特 点进行试点, 创造和积累 了不少好的经验,给全行 业带来了生机和活力。 1973年至1976年,全国建 工系统吃国家补贴4.4亿 元,平均每年1.1亿元。 从1978年起、靠吃国家补 助过日子的这种局面改变 了。尽管建筑业是微利行 业、1978年至1982年还是 上缴利润10亿元, 平均每 年2亿元。如何在这一基础上更上一层楼,使生产 经营彻底摆脱被动局面 把建筑业真正搞活, 还要 靠坚持进行改革。

从多数经济发达的国 家看,建筑业是国民经济 的主要支柱之一。建筑业 以房屋、工厂、矿山、铁路、 电站、机场、水利设施等 最终产品,为发展社会再 生产和改善人民生活提供 重要的物质技术基础是 重要的物质生产部门。过 去我国许多人不重视建筑 业,把它看成只是消费领 域的问题,视为赔钱的行 业、在管理体制、经营方 式上搞得很死,以致路子 越走越窄,成了单纯提供

> 钢 传播者。

执

服

家多创价值300多万元。

劳务的部门。上万个企业、 近千万职工的积极性受到 压抑, 生产力因而受到束 缚。这几年,经过在指导 思想上拨乱反正,在管理 体制、经营方式上积极进 行改革, 开始冲破了 锅饭"、平均主义,使建筑业由"死"变"活",路子 业田 死 支 印 ,= n 」 由"窄"变"宽",经济效 益由"低"到"高",迎来 了充满希望的春天。

应当看到,已进行的 改革仍属小改小革、尚未 触及体制问题, 在全局 上没有一个较大的突 破。总的来说, 建筑业的 生产经营活动仍然比较被 动, 工期长、效率低、积 累少的状况还没有根本改 变。只有进行全面系统的 改革,建筑业才能进一步 搞活,才能有效地缩短工 期,提高质量,降低成 本,节省投资,使整个建 筑业有良好的社会信誉、 有较强的竞争能力和最佳 的经济效益。

要进行全面而系统的 改革, 就要增强产品观 念。建筑业进行改革,旨 在为社会提供又多又好的 建筑产品。考察经济效益.

本报讯 通讯员关桂杰、李鸿顺,记者康文弟报道: 鞍钢广大科技人员热情为生产第一线服务,成为生产技术的指导者、科学知识的

名科技人员参加到12个攻关队,他们把现场当作科研攻关的试验场,把

终于使该厂的四座氧气顶吹平炉实现了自然吸风助燃新工艺,仅

书本上的理论知识与工人的实践经验溶为一体,创造出科技新成果。

本計 鞍钢共有各类专业技术人员19,000余名。党的三中全会以来,知 识别公司,激发了广大科技人员的积极性。全公司有700多

一个 起一下,这么去处,则而成为 陈盛日亚们 对决小,反约 一有 们 装入机作业率比原来提高了100倍。第一炼钢厂设备车间老工人物 殿才根据冶炼条件的变化,向厂里提出了"氧气顶吹平炉停用鼓风机, 进行自然吸风助燃"的建议。技术人员积极主动地帮助计算和分析研

此一项建议每年就为国家节省电200万度。

接向工人群众传授科学知识。三冶机电公司副总工程师李秀志,把翻译整理的万立

制氧机的调试项目编写成教材,给工人讲了226个课时,听课的达干余人次,提高了

面的教师。他们一方面搞攻关,一

人群众的技术理论水平。

广大科技人员热情为生产第一线服务,与工人群 众的感情更融洽了。冷轧厂女助理工程师牛清地接受

优质炭素冷轧薄板轧制交货项目后, 许多工人群众星

期天也不休息,与她一同到厂搞试轧,共同查找问题,

实地测量,分析研究。7个月轧制6,707,344吨,为国

习仲勋等参观服装展览、展销会

本报讯 记者李和信报道:"学生服要适合青少年特点,款式要新额、大方、朴素","服装式样要朴素 大方,体现精神文明"。这是习仲勋同志参观全国学生 服造型设计选样展览会和北京市春夏季时装展销会时

工人群众的良师益友,在生产和科学技术上不断做出新贡献。

分析、判断是很不够的 更不能只以盈利多少来衡 量。提高经济效益,最集 中地反映在为社会提供质 优价廉的建筑产品上。只 有围绕建筑最终产品这个 目标, 从科研、设计、施 工、检验到经营管理、人才 培养、队伍建设、进行全 面、系统的改革, 才能取 得良好效果。

建筑业实行全面系统

只从几个技术经济指标来 的改革,涉及管理体制、 经营方式,包括计划、劳 动工资、产品价格等许多 问题。既有宏观方面的, 又有微观方面的,要把两 者很好结合起来,彻底打 破旧框框、旧套套, 把建 筑业真正办成具有中国特 色的充满活力的企业 然而,不能设想一口吞个 饼,一锹掘个井。必须从 实际出发,本着先易后难, 循序渐进的精神, 先把紧

施工队包工制、工程质量 监督、勘察设计单位企业 化经营等,认真推广开来。对于材料供应体制、 队伍管理、干部制度等方 面,要发挥群众的智慧, 争取有所突破。涉及有关 部门的问题,要善于商量 办事,积极取得这些部门 的支持。谁在这方面做得 好,遇到的障碍就少,改 革步伐就能加快

迫又较易解决的,诸如

经济体制改革是一场 深刻的革命。建筑业各级 领导要积极进行调查研 究,搞好典型示范,扎扎 实实地加快改革步伐, 建筑业全面系统的改革推

交流总结经验 开创新局面

# 全国建筑工作会议制定改革方案

本报讯 记者鲁牧报道:全国建筑 工作会议已于3月14日结束。会议在交 流改革试点经验的基础上,经过充分讨 集思广益,研究、制定了建筑业全 面系统地进行改革的方案。

建筑业全面改革的方案, 主要内容 为改革经营方式,全面推行施工队包工制;所有企业一律独立核算,自负盈 经营性亏损国家不予补贴;结合实 际情况, 逐步推行以税代利; 实行固定 工与临时工、合同工相结合的用工制 度,改革工资分配办法;改革城市住宅 投资方式,实行商品化经营;勘察设计 单位实行企业化经营;逐步改革科研体

制,积极发展设计、施工、生产、科研

立有中国特色的、充满活力的物质生产部门,必须进行全面系统的改革。这次 制定的建筑业全面系统改革的方案,总 结了各地建筑企业改革试点的经验,符 合建筑业特点,是切实可行的,将为建 筑业带来兴旺发达的新局面。会议指 出, 在全面系统的改革实践中, 要坚持 先试点后推广的原则,循序前进,要注

意及时总结经验,不断加以完善。 这次会议是由城乡建设环境保护部 主持,在山东济南市召开的

联合体,等等。 会议认为,开创建筑业新局面,建

# 制止敲诈外地旅客

北京决定加强客运三轮车的管理、对北京 站、永定门站的旅店介绍工作也进行整顿

本报讯 记者赵兴林报道:《北京市人力客运三 轮车管理办法》将从4月1日起执行。3月12日,北 京市政府召开有关部门会议, 布置了这项工作。

目前北京市人力客运三轮车已发展到两千多辆 这对方便群众,广开就业门路起了积极作用。但因管 理不善,存在问题较多,特别是有些人肆意提高运价、 敲诈外地乘客现象严重。北京站、永定门站的旅店介 绍工作中的问题也不少, 市有关方面决定对旅店介绍



A.的同时, 1 1海船厂; 新华社! 世国外先进设备,加 你极发展对外贸易, 加速老厂的技术改

造。

美 本报讯 记者鲁 牧、洪天国报道: 建国 化以来首次举行的全国城 力式 市环境卫生、园林绿化 先进集体、先进个人代 表大会14日在京开幕。 大会提出今后要发扬成

市

环

堷

TJ

林

小化先

集

先进

八代表大

绩,学习先进,解放思想,勇于改革,努力开创环卫园林事业新局 面,为把我国每一个城市都建设成优美、清洁、 文明的社会主义现代化 境域市而奋斗。

来自全国城市环境 卫生、园林绿化系统的 先进集体、先进个人代 月長表274名,特邀代表47 **今**名,他们当中,有日夜 字勤战斗在环卫、园林 第一线的先进、模范人 物, 有为园林绿化培养 极从事环卫、园林科研 设计工作的专家,有作出过许多贡献的老一辈

→ 环卫、园林事业的职工 家属。 孙 开幕式由城市建设

环境保护部部长李锡铭 主持。副部长廉仲在讲 话中,回顾了近几年来 城市环卫、园林工作取得的成绩,指出 广大职工在平凡的岗位上辛勤劳动,创 造着不平凡的业绩,涌现了一大批先进 集体和模范人物,博得了党和人民的高 度赞誉和尊敬。今后希望所有先进集体 和劳动模范,发挥"带头、骨干、桥梁" 作用,勇敢地站在改革的前列,做建设 社会主义精神文明的尖兵。

会议认为,城市环卫、园林事业是 一项关系到人民根本利益,为民造福的 崇高事业,必须按照"破旧创新,系统 改革"的精神,继续肃清"左"的影响。 以提高环境效益、社会效益、经济效益为中心,开创环卫、园林工作的新局面。 为了实现:"美化城市,改善环境,服务 当代,造福子孙"的目的,各级环卫、 园林部门必须坚决改革经营管理体制, 搞好发展规划和建设计划, 充分发挥国 地方、企业、个人的积极性, 步提高管理水平, 大力推动技术讲步, 加强职工队伍建设,同时要注意改善环 卫、园林职工的生活和工作条件。

中央有关部委和省市有关部门的负 责人出席了会议,中华全国总工会书记 外候补书记王申详向大会致了祝词。

# <sup>我第一座运</sup> 建成戈壁绿洲 <sub>载火箭基地</sub> 建成戈壁绿洲

据新华社北京电 (记者赵琦)位 于西北戈壁地区的我国第一座运载火箭 发射试验基地,23年来共栽活树木270多 万株,营造沙枣防风林1,150亩,成片 造林40多万株,营造苗圃247亩。 经建设成为树木繁茂、鸟语花香的绿洲。 现在,这座运载火箭基地又开始了

植树造林活动。他们决心早日实现园林 化、花果化,使基地成为"春有花,夏 有荫, 秋有果, 冬有青"的戈壁江南。

保 定 地 区 <sup>建立专业技术</sup> <sub>服 务 公 司</sub>

本报讯 记者高粮、王康南报道, 去冬

以来,保定地区有关部门建立多种专业技术 服务公司,培训农技人员,为春耕备耕生产 服务。目前各县建立浇地、农机、种子、饲料、植保、果品等专业技术服务公司1,365个, 有4,470名技术人员搞了承包,共签订技术承 包合同1,282份。

吉林省长春市第一肉联厂实行联产 计酬经济责任制后,调动了职工生产积极性,肉类加工量增加,产品质量提高,

去年盈利23.8万元。 本报记者 张雅心摄

去年秋后, 江 苏省涟水县大东公 脚 社粮管所有650万 运 斤粮食由于找不 到运输车辆,积压 在仓库里。粮管所 在门前贴出-大 间 榜:"大东粮管所有 题 大批稻谷、小麦要 调往外地 欢迎来 往车辆顺路捎运,

运费照付。 消息传出后,省农垦 局运输处、县运输公司、 保滩拖拉机站等单位的顺 路车都来帮他们运粮食。 张榜以来三个多月, 顺路 车给大东粮管所运走粮食 180万斤,解决了大问题。 龙希文

本报讯 记者王 生报道:吉林省集安县广泛推行农商产购销经济合同集实上广泛推行农商产购销经济合同集、菜牛、生猪等都超计划完成了征购食、菜牛、生猪等都超计划完成了征购有、菜牛、生猪等都超计划完成了征购有、菜牛、生猪等都超计划完成了征购有、菜牛、生猪道:吉林省和交售任务:全县供应的化肥、农业贷款也超过了合同签约数。

安县

雅行

合

同

制



#### 贵阳市百货大楼批发小商品

本报讯 记者杨锡玲、姚赣南报道:为了搞 活小商品生产和流通,2月上旬,贵阳市百货 大楼增设了小商品批发部。

迅速而方便,是这个批发部的一大特点。 采购人员从看中样品到提货, 只花费几分钟的 时间。这里的批发起点

很低,十件起批。批发 部现金、支票均收,滞销商品一律不搭配,畅 销商品可以适当照顾。



两会开幕以来, 受到各方面的重视和欢迎, 参观 的群众一直络绎不绝,展示了我国服装行业的广阔前 景。13日、14日参观的领导人还有杨得志、陈慕华、邓 力群、谷牧、寨福鼎、胡厥文、黄华、康克清、董其 "一包就灵。"这

长适短说 (2) (E)

包

就

析

灵

보

话不错。但为什么 "灵","包"字如何 显神通,不同的单位 却有不同的情况

是因为建立了责任制, 打破了平均主义 吃"大锅饭"的那潭死水,包出了职工的积极性、创造性,人变企业变,产值 利润上去了.费用消耗下来了.国家增加 了收入,企业和个人也都得益。上上下 下、里里外外,抹一把大汗后说,"灵, 包就是灵。"

有的单位, 不完全是这种情况。过 去企业的能量本来没有发挥出来, 犹如 一个人有百斤臂力,过去只用50斤,如今包了60斤,虽然比过去高了,但并没有包出水平。如此的"一包就灵",是在轻

包出水平、如此的"一包就灵",是在轻松的微笑中电说的。此"克"被"灵",大 杯相同,看不到这一点,对工作是没好处的。 "包"对企业、对职工是一种压力。压到什么程度为好?就是、既非高不可攀、又非哪手可得,抹一把大汗,有了显著的经济效益,再说"灵",才算包出

在深圳,看了一个农 场,两个渔村,若干农 总的印象是富了,而 日富得很快。到1982年 底,市区农村有1,870个 万元户,3个万元村。万元户占市区农户的18%。 ·····三四年,有了这样的成绩,在外省还很少 见到。

"先富起来",是中央给经济特区的任务。"先行 , 也是中央确定的方针。富, 并不奇怪, 但富得这 么快,确实有点意外。

那么,深圳农村是怎样这么快地富起来的呢? 我把我的见闻归纳起来。概括成两句话:一是农村在为特区建设服务的过程当中,发展了经济,富裕了农民;二是利用外资,引进设备,兴办加工厂和养殖场,为国家赚取了外汇,为农村开辟了财源。出现 了农村欣欣向荣的新迹象。

靠近市区的农村得益于建设,这是最为明显的。 市区农村,几乎都有一个能力相当强大的汽车运输 队。他们为建筑工地拉沙,运土,输送建筑器材,以 及越来越多的机械设备等。由此取得的报酬,是相当 可观的。有的占农村总收入的一半,有的达20—30%。 象福田区,有540部汽车,而且多是载重8吨、10吨、 20吨的货车。每拉一立方土,收入5元运输费;一部载重8吨的汽车,一次起码能拉6方土,赚30元;一部汽车,一天至少能拉20趟,赚600元。

跟汽车运输事业同时发展起来的,还有为建筑工 地或建筑工程服务的砖瓦场、采石场、临时工程队, 以及饭店、旅馆、茶楼等,都为农村富裕提供了条件。



市,在城市挤都挤不下的情况下,又急急忙忙冲向农 现在,市区农村的大小村镇,几乎都有一家或者 村。 几家来料加工厂。岗厦村在兴办了砖瓦场、采石场、 汽车修配厂以后,又有外商投资兴办了电子加工厂 玩具厂等。1981年,岗厦村的总收入143. 6万元,其中 工业收入81万元,占77%还多。岗厦从总收入中拿出40%,做为集体分配。结果,人均收入510元。家庭副 工商企业职工的工资收入,都还没有计算在内 在市区农村,岗厦的加工厂不算太多,收入水平也属

近几年来,市区农村出现了大批养殖场。特别是 靠近边防线上的农村,有的把全部耕地挖成鱼塘,有的 一半农田种菜,一半耕地养鱼。引人注目的是福田区的沙咀村,他们把鱼塘挖在海滩上,没有占用农田。 他们不养淡水鱼,而是饲养海水鱼。他们的300亩鱼塘,自己经营120亩,同外商合营180亩。他们利用外 商投资的外汇,到国外引进优良鱼种。1981年,沙咀 村的渔业收入37,700元,1982年上升为12万元。沙咀 村1981年的人均收入853元,1982年上升为910元。

特殊政策、灵活措施带给市区农村的物质财富是

外省人想都想不到的。还 说那个沙咀村吧! 他们 利用同香港只有一水之 隔、来去比较容易的方便 条件,组织了一个收旧利 废组,有50个劳动力。单 是这一项每年就收入30万 元。罗湖桥头的罗芳村、36 □人家,260亩耕地。100亩

挖塘养鱼,160亩种菜。1981年收入54万元,1982年收入60万元,是市区农村三个万元村中的一个。罗芳村 农民侯木华,一家10口,包了10亩菜地,每年收入超过3万元。他们的菜田,距离港九市场只有30分钟的路 程。新鲜蔬菜在港九市场上是高价出售的。南山荔枝 运到香港, 连早晨的露水珠儿还漂浮在果壳上。就凭 一担荔枝就能多卖好几百元港币。

在我看到的市区农村,年轻人几乎全都进了加工 。农业,特别是从事谷物生产的农民,多是老的, 安的、田间几乎看不见青壮年。 谷物生产不好,各价 跟着涨起来,一担谷25元,比牌价高一倍半还多。有 些村镇的稻田,是靠高额补贴维持的。市区农村的蔬 菜生产也很差。尽管从特区以外调来两三万名菜农, 但在市区农村,看不到菜田,偶尔有那么一点点,长 势也甚可怜。深圳菜贵,不知是否与此有关? 市区农村 是因为不久将要变为城市? 还是时间紧来不及照顾? 还

是工作安排失当?这是需要研究的问题。 值得高兴的是:光明农场和正大康地饲料厂的牛 场、猪场、鸡场, 机械化程度很高。牛场从挤奶、制 奶到装瓶,全部机械化。鸡苗的孵化过程,达到了现 代化标准。农场生产工业化的壮丽情景,同农村欣欣 向荣的美好现实,构成了特区农村的新风貌。

消灭血吸虫

成为安徽第

最近,

医重宣布, 公安徽省含一

一百五十 经过二 记者赵希

昔

村

灭 н

ſШ 无

吸 人

虫 个

血防部门经过长期技术考核内全面消灭。这是省、地、县余年的血吸虫,在这个县境余年的血吸虫,在这个县境

고, 고,

格 牛

斯

屁 览

脏

恩

格斯生平事

马

思

平

事

业 中

展

览 览

克思

E评议,并报请省委、省政公组,对此进行了现场考公组,对此进行了现场考定的复数。省委血防领导小组、省企业防领导小组、省级,有限,有限,有限。

流行

批评准议

# 落实知识分子政策是大势所趋人心所向

西安市建材局党组和西安市石棉制品厂党委检查歧视科技人员的错误,长 期受压的技术员唐安华被提拔为副总工程师

本报讯 光明日报记者刘炳 琦、通讯员孟西安报道:长期遭受 压制、打击的女技术员唐安华, 最 近被提升为西安市石棉制品厂的副 总工程师。在社会舆论的强大压力 和西安市委的严厉批评下,西安市 建材局党组和西安市石棉制品厂党 委检查了歧视、压制科技人员和对 抗报纸正确批评的错误。

光明日报和本报1月9日发表 西安市建材局领导对抗报纸正确 批评的报道和评论, 在西安地区引 起强烈反响。许多科技人员从报道 中得知陕西省委第一书记马文瑞和 而安市 香第一 书记何承华对解冲庫 安华的问题都有明确批示以后,高 "省市领导有这样的决心, 西安市落实知识分子政策有希望

中共西安市委又在去年10月22 师。 日决定的基础上,对解决唐安华的问题提出了五条具体措施。市委 第一书记何承华同志和唐安华谈了 话, 听取了唐安华同志对改讲本厅 企业管理和技术工作的意见和设 想。市委还派出工作组,帮助市建 材局和市石棉制品厂有关领导端正 态度,认识错误,并对唐安华同志 的工作进行了考察。

1月14日至17日,西安市石棉 制品厂党委连续召开会议,党委就 唐安华同志长期受压的问题作了检 杳, 党委书记李敬元作了自我批评, 领导李树德承担了自己的贵 任。市建材局党组向市委作了书面 检讨,表示诚恳接受市委和报纸的 批评。唐安华同志已于1月29日被

> 青 念

> > 公

演

孆

桃

时

节

桃时节》搬上了舞台。

핔 艺

克

思

浙

##

周

报纸报道的第二天即1月10 提升为西安市石棉制品厂副总工程

人们注意到, 西安市建材局和 市石棉制品厂领导人压制唐安华同 志的检查,是在社会舆论的强大 压力和西安市委的严厉

批评下做出的,他们是 否能直诚协改正错误. 他们所在部门和单位的 知识分子政策能否很好 地落实,还有待实践来 检验。西安市委主要负 责同志指出: 唐安华同 志受压的问题,过去未 能及时解决, 市委承担 责任; 今后如再发生新 的问题,对有关厂 领导人一定要严加处 理。

#### 欢迎迈出第一步

不散,

,年复一年治理巩小懈、工作不停、组一九六四年基本上一九六四年基本上一九六四年基本上,他国职虫病,此后,他

历时两年的一场"官司"-围绕两安市石棉制品厂技术员康 安华受压事件的一场斗争, 现在 总算有了初步结果。有关责任者 认了错, 作了检讨, 这是值得欢

从坚持错误到认识错误是 个很大的进步。然而,这仅仅是第 一步。重要的是认真改正错误。 对知识分子的偏见既久且深,改 正起来并不容易。何况, 西安市

建材局和石棉制品厂某些领导 人的检讨、多少有点迫于形 人们担心他们今后能否真 正改正错误,不能说没有道理。我们热切希望他们从错误的 轨道上转过来以后, 不要停 步,继第一步

病时,疫区已有六个村一九五六年开始防治血行较为严重的地区之

在党和

徽省血吸

之后, 再迈出 扎扎实实的第 二步、第三步

• 叶伴 •



据新华社北京3月14日电 (记 者李洪启、李光茹)《马克思牛平事业》 和《马克思恩格斯著作在中国》展览, 今天在中国革命博物馆同时开幕。

中共中央政治局委员王震、中央 书记处书记兼中宣部长邓力群出席了 开幕式。王震为开幕式剪彩。中宣部 副部长王惠德致开幕词。
这两个展览由中共中央马恩列斯

著作编译局、中国革命博物馆、北京 图书馆和中央档案馆联合主办。《马克 思生平事业》展览,展出了马克思及 其亲属、战友和有关历史背景的照 片、文献资料、绘画、实物等400余件。 《马克思恩格斯著作在中国》展

览,以珍贵翔实的史料再现了八十多 年来马克思主义在中国传播的历程, 真实地记录了我党坚持学习和宣传马 克思主义的历史概况。其中建党前后 以李大钊、陈独秀、毛泽东、周恩来 为代表的革命知识分子宣传马克思主 义的重要书刊,陈望道译《共产党宣 言》的第一个中文全译本,郭大力、干 亚南翻译的《资本论》第一个中文 译本,延安时期出版的《马克思恩格 斯丛书》等最引人注目。

参加开幕式的还有郁文、张香山 朱良、胡绳、廖盖隆、龚育之、华楠、王 张大中及首都各界群众300多 人。德意志民主共和国驻华大使罗尔 夫・贝特霍尔徳、徳意志联邦共和国 驻华大使修德及艾伯特基金会副会长 屈恩等出席开幕式。

据新华社北京3月14日电 德章 志联邦共和国艾伯特基金会在北京举行的《马克思恩 格斯生平事业图片展览》,今天在中国美术馆开幕。中 共中央政治局委员王震出席开幕式并参观了展览。

我国马恩列斯著作编译局顾问姜椿芳在开幕式上 讲话,表示感谢艾伯特基金会举行这次展览。艾伯特 基金会副会长屈恩接着讲话,他说,中国的马恩列斯 著作编译局和艾伯特基金会几乎在同一时刻分别在北 京和特利尔马克思诞生的屋里举行伟大思想家卡尔・ 马克思逝世一百周年纪念活动,这表明了马克思改天 换地和创造历史的成就,不论在那里还是在这里,我们 都在纪念这位伟人

中国人民对外友好协会会长干炳南为开幕式剪彩



邮电部昨天起发行《马克思逝世一百周年》

纪念邮票一套, 共两枚。 第一枚: 图案为马克思像, 邮票面值8分 第二枚:图案为马克思在伦敦纪念波兰起义四周 年大会上演讲,邮票面值20分。

## 三门峡市中原量仪厂接受报纸批评

## 改正对科技人员的错误处理

本报讯 中共河南省 三门峡市委、中原量仪厂 党委先后致函本报,表示 接受2月10日本报发表记 者来信的批评(题为《他 们的业余劳动应当受到保 一中原量仪厂领导坚 持对六名科技人员的错误 处分》),纠正了对几名科 技人员业余劳动的错误处 理。科技人员也来信,对 领导改正错误的态度和 作法表示满意。 中原量仪厂在报纸批

评之后多次召开党委会,

检查知识分子工作,端正 对科技人员从事业余劳动 的认识,彻底纠正了错误。 除先期撤销停职检查、销 毁专案材料、补发奖金和 晋升工程师职称外,3月 9日又撤销了通报批评的 厂领导还主动找这 几名科技人员谈心,征求 他们对改进知识分子工作 和工厂生产的意见。科技 人员感到对他们的重新处 理是公正的,消除了精神 压力,增强了进一步发挥 作用的信心。

#### 中国科学院和燕山石化总公司建立协作关系

据新华社电 中国科 学院同燕山石油化学总公 司协商决定, 在企业经营 管理现代化和技术改造方 面,建立长期的协作关系。

双方商定,燕山石油 化学总公司可以向中国科 学院提出生产中需要解决 的科技课题,对共同审议

#### 上海交大组织超编 人员开展技术服务

上海交通大学按 照教育部规定的学生 与教职员工比例的编 制标准,于1981年把 全校定编为3,650人 超编人员除428人已 调到其他单位工作 外,他们把其金730人 都组织起来参加了对 外技术服务部。服务 部服务内容有接受委 托科研项目、推广转 让科研成果, 培训科 技和管理人员、外出 兼职兼课, 提供科技 咨询、翻译外文资料 等项目,深受工厂企 业的欢迎。

#### 北京万人上街 宣传饮食卫生

3月13日一早 北京街头暖日融融, 一万多名白衣战士组 成的卫生宣传队来到 前门、东四、天桥、 北京站等繁华地区, 向个体商业服务点宣 传饮食卫生常识。

#### 天 津 开 展 "全民卫生日"活动

天津市3月13日 120万军民走上街头 里巷,开展"全民卫生 日"活动、清除垃圾、 改善环境卫生面貌。

#### 丰润具基本控制麻疹

60万人口的河北 省丰润县已基本控制 了麻疹的发生和流 最近受到卫生部 表扬。(据新华社)

通过的技术方案提供必要 的中间试验条件并组织实 施:科学院应当发挥多学 科、综合性科研机构的优 势, 尽力组织所属单位, 向燕化提供有关的科技成

里 75 咨询方案。

#### 谈"中国知识分子与国家前途" 杨振宁 建议我多听中青年科学家意见

本报香港12日专电 记者周毅之报道:杨振宁 教授就如何使中国知识分 子发挥才能、为国家效劳问题,提出三项建议:第 建立对知识分子贡献 评价的新体制。他认为,在 科技方面,过去几十年,对 年轻的知识分子的意见太

Ŧī

部

农

业

科

教

影

获

奖

价体制,不能"论资排辈" 要使三十岁至六十岁的人 多发表意见,特别是三十 岁至五十岁的人, 应成为 主体。第二,要注重发展 通才教育。他认为,中国 现行的专业教育,使年轻 一代不能灵活发挥他们的 能力,今天的科学技术 正 不重视, 今后要有新的评 在蓬勃地向新的知识领域

> 据新华社电 农牧渔业部和中国科协 3月11日在人民大会堂召开第一届全国优 秀农业科教影片授奖大会,向15部优秀科 教片的制作单位颁发了奖品、奖金和奖状。

在15部获奖的影片中, 获一等奖的有 6部:《地膜覆盖》(北京科影)、《岳滩小 麦高产之路》(河南电影制片厂)、《叶面施 肥》(上海科影)《以螨治螨》(上海科影) 《综合治理盐碱地》(中国农影)、《预防鸡

瘟》(山东农业电影社)。获二等奖的有9部:《大力发展向日葵》(长春 电影制片厂)、《微量元素》(峨眉电 影制片厂)、《三品种杂交水牛》(「 西电影制片厂)、《植物激素与蔬菜》 (北京科影)《木屑种香菇》(上海科 影)、《草浆养鱼》(中国农影)、《农 相间作》(珠江电影制片厂)、《巧治 棉铃虫》(湖北电影制片厂)、《农 用水泵》(西安电影制片厂)

据新华社电 1981-1982年度文化科技成 果评奖结果3月9日在文化部科技成果评奖会 上揭晓。解决脆弱糟朽的古籍文献和档案资料 大难题的旧纸张保护技术独占鳌头, 荣获一等奖;另外106项成果分别获得二、三

文化部将于5月份为这次评奖结果举行发 奖仪式。

## 北京市进行科研机构管理改革试点

北京市确定市劳动保护科学研究所 市食品研究 市粉末冶金研究所、市食品酿造研究所为全市科 研机构管理改革的试点单位。这4个研究所已分别与 市科委、市第二商业局、市机械工业局及市食品酿造 工业公司签订了科研责任制承包合同。

发展, 要把许多不同领域 的知识合在一起,才能产 生。因此,要使年轻人掌 握多种科学知识。第三.要 实行"攻关战术"与"散 兵战术"相结合。他说,中 国过去使用"攻关" 法,集合很多人,进攻一门 科技,取得很大成绩。但 是,除了"攻关"方式之外。 还应该让少数人自己决定 去研究一些"不清楚的目 。把很多人固定得太 死,从长远看,是不好的。

图为《樱桃时节》剧照

本报14日讯 记者易凯报道:今天,在

伟大导师马克思逝世一百周年之际,中国 青年艺术剧院在世界上首次将表现巴黎公

社波澜壮阔战斗情景的法国革命中剧《樱

由曾当面聆听过马克思对巴黎公社评价的公社教

育委员、《人民呼声报》主编、巴黎街垒战斗参加者、

法国著名作家茹尔·瓦莱斯1872年创作的这个话剧, 成功地塑造了被马克思称之为"冲天的巴黎人"即工

人阶级的英雄群像,歌颂了他们大无畏的英雄气概和

牺牲精神, 鄞林了一小撮统治阶级凶狠和残忍的本质,

杨教授是在今天大公 报为庆祝在港复刊三十五 周年的演讲会上发表意见 的。演讲会的讲题是:"中 国知识分子与国家前途"

~141\*

化

成

果

评

果

揭

晓

同时, 也探讨了公社失败的若干原因。

周恩来同志生前曾希望把巴黎公社的斗争搬上中 国的舞台,青艺这一成功的尝试,实现了周总理的夙愿,在我国戏剧史上写下了有意义的一页。

本报记者 王景仁摄

《樱桃时节》在我国首次公演,引起了 际反响。法中友协、巴黎公社之友协会、《巴黎公社》 杂志社及法国著名作家埃·罗布莱斯、克洛德·普兰 等相继来函、来电,祝贺青艺"赢得了在世界上首先 将该剧數上舞台的光荣","视题这一令人钦佩的、勇敢的创举获得成功"。观看今晚首场演出的有中央和有关方面负责同志习仲勋、周扬等。

求中务 中国科学院院长占 方,推荐中年科学 上海植物生理研究 植 理研究所所长殷宏章, 主心科学家沈允钢接等, 人卢嘉锡、一 嘉锡、副院长尹东生批准了。家沈允钢接替自己的工作。家沈允钢接替自己的工作。所所长殷宏章,主动请求辞去电 著名植物生理学家、中国

物 生 少数民族。二百零四人。二年授予硕-理 学 家 殷 宏 童 主 动 让 了他的请。最近,国科学院 竖

全国十所民族学 字士学位的人 院

据新华社北京电 国家作品的一年里作经验,讨论在新的一年里中在北京举行第二次(扩大开展学术活动等问题。 国家民委学术 会议 总结学位、 作 进一步工

总结经验进一步做好

学 议

位

学术

新教 玉 男 练 排 、选确 定

本报讯 由祝嘉 铭、邹志华和张为堤 三位教练员组成的 个小组,将负责中国 里子排球队 组队和数

教练组组长祝嘉 铭,今年45岁,曾是中 国男排主力队员,后 来担任上海男子排球 队教练。邹志华今年 44岁,原是一名排球 运动员,后任江苏男 排教练。张为堤是上 海排球队的教练员。

#### 第五届冬运会冰球决赛拉开战墓

第五届全国冬运会冰球决赛从12日开始在 哈尔滨拉开战幕,第一轮比赛各队争夺激烈,

# 全运会马拉松、竞走比赛成绩喜人

本报上海专电 第五届全 运会马拉松、竞走比赛14日 圆满结束。在最后一天举行

的两项比赛中,张阜新等3名 运动员在男子50公里(公路) 竞走比赛中的成绩超过了亚洲 最好成绩; 小将阎红在女子5

公里(场地)竞走比赛的成绩 秒首先抵达终点。江西队邱世 接近世界最好成绩。

在有39名选手参加的男子 50公里竞走比赛中,辽宁队的 张阜新再次发挥他体力好的特 长,从35公里时奋起直追,后 来居上,最后以4小时3分2



我国优秀花样滑冰选手栾波 (女) 和姚滨在进行双人 滑表演

> "火车头"体协二队、吉林市队以6:6、2 2逼和,上届全运会冠军齐齐哈尔市一队以 4:6负于佳木斯市队,吉林省一队以7:4 战胜长春市队。

永以4小时5分25秒名列第 二,辽宁选手代明喜以4小时 7分10秒获第三名。他们的成绩 都超过了由邱世永保持的4小时7分23秒的亚洲最好成绩。

44名女将在5公里竞走比 赛中展开激烈角逐,17岁的辽 宁新秀阎红以22分51秒6的优 异成绩又为辽宁队夺得1枚金 牌。她的这个成绩已接近由苏 联运动员保持的22分14秒1的 世界最好成绩(这个项目原无

在13日举行的男、女马拉 松比赛中,内蒙古男运动员单 长明以2小时17分55秒夺冠; 23岁的云南姑娘吴金美以2 小时48分29秒首先冲过终点 并创下我国第一个正式女子马 拉松赛跑的纪录,她的这个成



#### 全运会足球预赛第一轮成绩

重庆赛区		杭州赛区	
四川胜火车头	1 : 0	天津胜宁夏	3:
吉林胜福建	2:0	辽宁平新疆	1 :
青海平甘肃	0:0	江苏平浙江	1 :
		河北平云南	1 :
南宁赛区		福州赛区	
山东胜内蒙古	7:0	上海胜贵州	4 :
广东胜山西	3:1	八一胜西藏	7 :
广东胜山西 湖北胜江西		八一胜西藏 安徽平湖南	7 : 1 :

#### 现在,大多数党委和组织、人事部门的同志已经注意打破老 框框、着重从文化水平较高、经过实践考验的年轻干部中选贤任 这说明干部工作为社会主义现代化建设服务有了新的进步 但是也有一些同志不大赞成选拔干部要在革命化的前提下重视文 化水平。在他们看来,知识分子干部大都"有文化水平,没有领 。这些同志显然是太不了解新形势对干部工作的新要求 很有必要帮助他们解放思想,提高认识,打破妨碍自己开阔视野的老框框,把目光着重投到广大具有大专以上文化程度的知识分 子身上,从中大批洗拔能开创现代化建设新局面的优秀人才。

提出选拔干部要注意领导经验,这并没有错。但是,对经验 要加以科学的分析。任何经验都是在一定历史条件下的产物,其 作用范围都难免不受一定的限制。我们过去几十年取得的经验, 并不能统统适用于今天,有些可以继续使用,有些需要在新形势 下加以完善和发展,还有一些确实已经过时了、陈旧了。过去往 往把抓政治运动抓阶级斗争的能力作为衡量领导经验的主要标 志。现在看来,这些经验对完成新的历史时期的任务就不合时宜 了。一个领导者,如果把特定历史条件下取得的经验绝对化,当 作"普遍的"和"永恒的"真理,就会目光狭窄,自缚手足;如 果用这种经验观去衡量干部,挑选人才,势必阻碍领导班子

现在领导四个现代化事业, 无论同过去进行战争相比, 还是 同五十、六十、七十年代搞建设相比,都更加需要文化。因为进 行这样的建设,不仅必须懂得现代科学技术和先进管理知识,还 必须具有正确驾驭复杂的形势和妥善解决层出不穷的新问题的能 力。这样的领导经验,文化水平较高而年纪较轻的同志确实还不 多。公道地讲,今天缺少此种经验的干部岂止他们,连许多久经 考验的老同志也感到不够。现在,新老干部都有一个重新学习的任务,我们怎么可以苛求于未曾挑过领导重任的中青年知识分子呢!两年前,邓小平同志就说过:年轻同志"领导经验少一点, 是客观存在;不在其位,不谋其政嘛。放在那个位置上、他们就 会逐步得到提高"。现在的领导者的责任,就是要给年轻优秀的同 志提供在位谋政、积累经验的条件。事实证明:在取得领导现代 化建设经验这个问题上,文化水平高的同志一般比文化水平低的 在需要系统总结实践经验时,前者一般也比后者做得好些。就

同志来得快些; 个人来说、要学习掌握相当的科学技术知识、至少也需要五、六年以至十来年时 间,如果他经过系统专业训练、具有相当文化水平,要学习掌握一定的领导经验 有两、三年时间也就差不多了。这也是一种造就人才的经验。真正重视经验的领导者,怎么可以忘却这样一种常见的经验呢!

还有一种关于经验的老观点,就是认为只有担任过党政主要领导职务的干部 才有经验,其他人都没有经验。这显然是把经验理解得太狭窄了。所谓经验,一 般泛指人们在社会实践中得来的知识和技能。它既包含改造社会的体验,也包含 改造自然的体验;既包含直接接触客观外界所得的局部的感性认识,又包括把感性认识条理化、系统化以后上升为具有普遍意义的理性认识。人们的学习情况、 工作性质、活动范围有所不同,例如科学家从事科学研究,工程师搞设计施工 经济工作者管理企业,教育工作者办教育,党政工作人员处理党务政务,他们都 通过各自的实践学习和积累某些经验。那种认为只有自己才有经验,别人没有经 验,或者认为在大专学校受过系统专业训练并工作多年的干部仍不能算有经验的 无疑是不符合实际的

现在事情的严重性和紧迫性在于、党中央一再强调大力洗拔德才兼备、具有 大专以上文化程度的中青年干部,改变各级领导班子文化偏低、缺乏专业人才的状况,而一些领导干部和一些组织、人事部门的干部的认识,却跟不上形势的需 要和党中央的要求。应当看到现有县(处)级以上领导班子中具备大专以上文化 水平的干部所占的比例,普遍低于干部总数中具有大专以上文化程度的干部的比例,而且在一些地方越往上所占的比例越低。对于领导班子文化水平偏低同四化 建设极不适应的矛盾,我们只能勇敢地正视它,以改革的精神尽快解决它。否则 就谈不上贯彻执行党在新时期的组织路线,社会主义现代化建设事业就可能因为 缺少有知识、懂技术、会管理的干部而归于失败。这个问题,理应引起高度重视。

提出选拔干部既要重视经验、更要重视文化水平、领导经验与文化水平相比。 后者是第一位的,这是不是党的干部工作方针和政策变了?我们说,同过去相 比,有变也有不变。讲变,主要是我们党明确规定了干部队伍、特别是领导班子,要在革命化前提下实现年轻化、知识化、专业化,因而选拔干部要比过去更加注 意年龄和文化,要着重从各行各业具有大专文化水平的优秀中青年同志中选贤任 能、吸收一些善于决策和善于管理的专家、内行担任党政领导职务。讲不变、是 带, 为饭。是日,以来加日,自生的、添加 了一日,但是一个人,而是在坚持这些原则前提下的变,是进一步清除干部工作中"左"的思想影响的变,是适应新形势、新任务需要的变。让我们坚持这种转变,为促进干部队伍"四化"做出贡献。 众举群才 新老交辉

#### 新港船厂调整领导班子坚持领导和群众相结合

本报讯 记者石德连报道: 天津新港船 厂在调整领导班子的工作中,坚持领导和群 众相结合,使领导班子的科学文化知识和年 龄结构有了新的变化。现在,厂级7名领导 干部中,具有大学毕业文化程度的5名,中 专文化程度的1名,初中文化程度的1名, 平均年龄四十三岁,最大年龄不过四十九岁。他们当中,有善于做组织、团结、教育 工作的人才,有掌握现代化企业经营管理知识的人才,有懂得用科学技术指导生产的人 才, 使各项工作大有起色, 成为全国造船行 业的先进厂之

元过, 之 。 在调整领导班子中, 新港船厂党委有强 烈的责任感和紧迫感,坚持群众推荐,组织 考察,上级批准。去年9月,这个厂遵照国 务院全面整顿的决定精神,进一步解决领导班子"老化"问题时,不仅靠群众推举新干

统埃奎梅继续进行会谈。

里

同

埃 奎

梅 况.。

继

独续会 趣。

谈

技团演出的节目。

新华社北京3月14日申 国务院副总理

万里今天上午在人民大会堂同尼日利亚副总

据了解,万里着重介绍了我国农村近几 年实行生产责任制促进农业生产发展的情

发展农业。万里的介绍引起了客人的很大兴

了黄华国务委员举行的宴会, 品尝北京烤

埃奎梅向人民英雄纪念碑献花圈

和夫人由我国外交部副部长宫达非陪同,今天上午前

埃奎梅副总统出席文艺晚会

梅和夫人今晚应邀出席文化部举办的专场文艺晚会。 贵宾们在文化部长朱穆之和外交部副部长宫达非

吴学谦宴请马塞利诺部长

晚上在钓鱼台国宾馆举行宴会, 欢迎赤道几内亚外交

吴学谦在祝酒时说,赵紫阳总理在访非过程中

出的"平等互利、讲求实效、形式多样、共同发展" 等四项原则,是中国今后同发展中国家进行经济技术

合作的基本方针。中国政府将根据上述方针为加强同

一切爱好和平的国家加强友好合作的不结盟政策。

我们主张自决和不干涉别国内政。在非洲,我们支持

大陆的团结和统一,支持大陆性的、地区性和小地区 性的经济合作,支持所有仍在殖民压迫下的非洲人民

的解放斗争。他说,赤道几内亚人民非常珍视中国人民

和领导人为加强同非洲人民的经济关系所作的努力。

马塞利诺部长说,赤道几内亚在国际上坚持同世

非洲国家的合作做出自己的贡献。

和合作事各国各部长马寨利诺・周圭马・翁圭内一行。

据新华社北京3月14日电 外交部长吴学谦今天

往天安门广场, 向人民英雄纪令碑献了花圈。

新华社北京3月14日电 尼日利亚副总统埃奎梅

据新华社北京3月14日电 尼日利亚副总统埃奎

欣赏了中国人民解放军总政歌舞团和中国杂

中午, 埃奎梅副总统和夫人应邀出席

部,连谁该退居二线也让大家评议,使两者 紧密地结合起来。经过会内会外反复讨论、 比较和选择,职工代表们提出了退居二线的 干部名单,并推荐了有大专和中专毕业文化 程度,年富力强,有组织领导能力的后备人 选188名。经过调整,全厂10个车间,有8个 车间的"一把手"是中年知识分子; 26个科室, 有21个科室是专业技术干部"当家"。除 辅助车间、后勤科室外,生产第一线的车间、科室都是中年知识分子主持工作。

在进行这项工作中,这个厂较好地解决 了五个问题: (一)坚持年轻化,但不搞 "一刀切"。该退居二线的坚决退下来,对年 龄略高,身体条件较好,工作一时离不开 的, 经群众评议, 领导批准, 暂时留任。 (二)对大专毕业和工人中自学成才的知识分子,一视同仁,不以"学历"划线。(三)

进班子的原则,但对十年 动乱中一度犯了一般错 误,本人觉悟较早,已经 吸取教训,特别是十一届 三中全会以来表现好,又

确有才华的同志同样加以任用。(四)强调 知识化、专业化,但并不因为原来的领导干部有专业知识,在年龄上过分放宽,年老体 弱的同样退居二线,专门从事力所能及的技 术工作。(五)有的新干部经群众推荐,党 委研究确定,向上级备案,暂时代行领导职 权,负责一个方面的领导工作。经过一段锻 能够胜任的充实到领导班子,不能胜任 的仍做原来工作,能上能下。三十九岁的修 船科副科长陈存信同志,是学习过内燃机 专业的工程师,有一定外文基础,技术业 务也比较熟练。经群众推荐,厂党委确 定,由他分管修船部的生产、技术工作, 行使副厂长的职权半年多。他兢兢业业,认 真负责,和职工一起提前三个月完成了去年 的修船任务,职工代表一致推举他为副厂

## 首都开展"整顿秩序周"活动

本报讯 从3月14日至21日 北京市开展"整師 活动。这是最近在北京市委召开的 明礼貌月"活动情况汇报会上宣布的。在整顿秩序周 各区、具和各系统要密切配合,集中力量,重点 整顿好20条大街、10个地区的公共秩序。当前首都社 会秩序中一个突出问题,是一些无执照经营的小商贩 扰乱市场。有关部门将对他们精心指导,严格管理。 北京市政府最近也发出通知,提出了加强个体工商业 户管理的十条措施,要求既要搞活,又要管好,积极开 "五讲四美三热爱"活动,促使个体商业户文明生 产、文明经商、学雷锋、树新风。 陈维伟

#### 谷牧会见刚果政府代表团

新华社北京3月14日电 国务委员谷牧今天下午 在人民大会堂会见了由矿业动力部部长阿达达率领的 刚果政府代表团。宾主进行了亲切友好的谈话。

水利电力部副部长李代耕、刚果驻中国大使馆临 时代办毕库塔参加了会见。

#### 康克清会见埃奎梅副总统的夫人

新华社北京3月14日 的夫人比阿特丽斯·埃奎 席、全国妇联主席康克清 今天下午在人民大会党会 见尼日利亚副总统埃奎梅 珣会见时在座。

电 政协全国委员会副主 梅,同她进行了亲切友好 的谈话。全国妇联副主席 黄甘英,书记外书记张洁

会见后, 乔石设宴招

中联部副部长朱良.

#### 乔石会见并宴请厄瓜多尔人民民主党代表团

新华社北京3月14日 作是有利的。 电 中共中央书记外候补 书记、中联部部长乔石今 晚在人民大会堂会见由总 书记埃尔南·阿约拉率领 的厄瓜多尔人民民主党代 表闭。

宾主双方表示,希望 到加强和发展 因为这对

两党建立起来的联系能长 时期地延续下去并不断得 两党和两国人民的友好合

厄瓜多尔驻中国大使帕雷 德斯和夫人参加了会见和 宴会

厄瓜多尔人民民主党 代表团是应中联部的邀请 于昨晚到达北京的。据了 解, 家人们在北京期间将 同中联部负责人就国际形 势和双边关系交换意见, 并将去南京、杭州、上海

参观访问。

待厄瓜多尔客人。

#### -~85~-军属杨高中家双喜临门

最近,北京部队某 部孪生三兄弟杨开洲, 杨开文、杨开斌争创军 政训练好成绩, 分别受 到嘉奖,被评为优秀共 青团员。他们的父亲杨 田,全家向国家超卖万 斤粮,人均收入干余元, 被评为湖北省孝感地区 和应山县劳动致富的先

#### 广州三千多名青小年 参加建设珠汀大桥公园

广州市工厂、商店 医院、机关、学校、部 队等单位3,100名青少年3月12日上午朝气蓬 勃地聚集在珠汀大桥东 场上,举行建设珠江 大桥公园第一期工程动 工典礼。仪式结束后, 青少年们立即投入清理 垃圾、平整地面等义务 劳动。珠江大桥公园规 划面积为12万平方米, 第一期工程有建造桥东 广场的绿岛和大桥的绿 化带, 计划一个星期完

#### 丰城县公安局及时侦查 破坏重点户专业户案件

江西省丰城县公安 局注意保护农村重点户 和专业承包户的经济利 益,及时侦破查处破坏 重点户、专业承包户生 产的案件。 一年来,这 个局共查清这类案件37 起,追回物资共折款-

回族是回回民族的简称,有7,219,362人,散布全国,有大小不等 的聚居区。回族通用汉语、汉文。

#### . 散 的民族。 十三世纪初叶,我国葱岭 居

全

以东喀什噶尔等地信仰伊斯兰 教的同纥(同體)人的后裔。 玉 同葱岭以西的中亚及波斯、阿 拉伯广大地区不同民族的穆斯 的 -批批随军东来,他们同 少 当地其他民族通婚,定居下来, 被称为回回人。这是形成回回 民族的主要部分。比这更早些, 唐朝初年就有一批信仰伊斯兰 教的阿拉伯和波斯商人在我 族 国广州、泉州、杭州、扬州等 城市定居,娶妻生子,繁衍生 息,元朝以后,这批人也成了回 回人的一部分。另外,由于和 当地其他民族通婚和有些人接 田 受回回宗教信仰和风俗习惯等 原因,回族又不断吸收土著民 族的成分。由元到明的几百年 期间,各种不同来源的回回逐 新形成为一个民族——回族。 随着大批回族军士的到处

镇戍屯牧、工商业者的贸易往来、 学者的官游、宗教人士的传教活动以及 历次反压迫斗争后的流动迁徙,回族逐 渐形成了小集中、大分散, 并且愈来愈 分散的居住特点。

回族对创造祖国的历史文化作出了 重要贡献。在边远地区的垦殖活动和农 田水利建设中,在内地同边疆的经济交 往和对海外各国的贸易往来等方面,回 族都曾起过积极作用。回族学者在介绍 和传播西亚的天文、历算、医药、制炮 等科学文化知识方面成绩卓著。回族中

回族是在我国土地上形成 还出现不少闻名中外的杰出人物,象元 代著名政治家賽典赤・瞻思丁、明代伟 大的航海家郑和、进步思想家李贽等。 近年来,回族中更造就出许多有成就的 诗人、学者、画家、建筑家、戏剧家等

> 解放后, 党在回族聚居地区实行民 族区域自治政策,建立了宁夏回族自治 区和两个回族自治州、六个回族自治县, 还有同族同其他民族建立的联合自治 县。各级自治机关中回族干部占相应的 比例。各回族自治地方工农业生产发展 很快,宁夏回族自治区已建立了煤炭、 电力、机械、冶金、化工、轻工、石油、 电子等现代工业,工业总产值已由1949 年的1,200多万元发展到1980年的14.5 亿元,增长118.3倍。

散居回民除享受与当地其他民族平 等的权利外, 他们的风俗习惯和宗教信 仰同样受到尊重和法律的保护

马寿千



# 回汉相依情谊深

同族人民富有光荣的 革命传统。在残酷的封建 压迫和剥削下, 同民汉民 常常联合起来共同进行反 抗斗争。传说朱元璋领导 的反元将领中,大将常遇 春、胡大海、沐英、蓝玉、 冯胜等人都是回回。明代 嘉靖时,甘肃回民马兴发 动起义, 不少汉民参加, 回汉族起义首领"约为兄 弟",共同反抗官府。万历

同治年间,西南、西北回 民联合当地各族人民一起 进行大规模的自卫抗清斗 争。在推翻清朝封建统治、 结束我国两干多年君主专 制制度的辛亥革命中,武 汉、西安、成都、开封 上海等地回民以不同形式 参加了起义。

回族人民还积极参加 保卫祖国边疆、抗击外国 侵略的反帝爱国斗争。 每一次的反抗自动。200 年间,使用的反而及国子扩充。 年间,陕西不少地方间民 暴动,当地汉民"多有附 回夷而起者"。清代咸丰、官员的暴行。1894年中日 的贡献。

领左宝贵率部援 朝,英勇殉职。 1900年. 要由回族官兵组成的甘肃

战争中,回族将

军队,在廊坊和北京正阳 门等战斗中,英勇奋战, 给侵略军以重创。

中国共产党成立以后,在党的领导和影响下, 各地回民积极参加工人运 动、农民运动以及各种爱 国民主运动,并对国民党 反动派不断制造的侮教案 进行了坚决斗争。 日本侵略者和打倒蒋介石 建立新中国的伟大斗争 中,回族人民作出了积极

#### 口

些人家在厨房门后挂个"吊罐",以供人 们出远门归来,或喜庆佳节之前沐浴之

> 用"汤瓶壶",不用 脸盆。他们认为洗 过的水只能往下 流,而不能再捧上 反复使用。对饮水 也非常注意卫生, 井有井盖,水桶-燕愚。 般要挂在墙上,并

用。平时,盥洗多

盖上纱布。

在饮食方面, 回族忌食猪肉,并 忌吃狗、驴、马等 非反刍动物的肉和 切动物的血及自

回族人民讲究清洁。在聚居区,有 死之物。禁猪,来源于伊斯兰教。据考, 的穆斯林所遵从。

回族的丧葬主张速葬, 殡埋不用 棺,而将尸体洗净后用白布裹身,然后 抬到墓地实行土葬。

最重要的 节日是开 斋节和古 尔邦节。

这是远古时期阿拉伯半岛闪米特人原始 观念形态的反映。闪米特人以放牧牛羊 为主,不养猪,因而产生视猪为秽物的 观念。这种古老习俗,后来先被古犹太 人吸收并写进他们的圣书《旧约》中。当 七世纪伊斯兰教产生时,又把这些禁食习俗列人《古兰经》的同一章节,为所有

民族大家庭

# 今日报纸要目

成。

《中国农民报》△国家试行由县对省、省对国 家承担经济责任制的办法,层层签订合同, 把国家投资和上交商品粮挂起钩来

《陕西日报》△陕西省政府作出规定: 农民完 成粮食交售任务后,余粮可多渠道经营, 包括贩运出县、出省

《工人日报》△社论:向光荣的"城市美容师"

《旅游报》△我国采取多种措施发展旅游业, 力争1990年接待外国旅游者人数翻两番 《天津日报》△天津市1983年商品交易会购销 总成交额达5.7亿元,好于往年

《解放军报》 Δ 练兵之道贵在知兵— 队某部班长张自刚教学法介绍

《四川日报》△成都市10家国营乳牛场实行联 产承包制, 日平均销奶量招6万斤, 订户 停奶天数减少,市民为此叫好

《湖北日报》入来凤土家族自治县决定在主水 期降低生活用电价格, 每度电由枯水期的 角隆为七分

《经济参考》△上海今年起在全市独立核算的 合作社企业职工中试行养老金和医疗保险 《南方日报》入中山县进行中学教育结构改

全部高中开设技术教育课 《辽宁日报》 △大学毕业生、辽阳市郊区太子 河公社畜牧助理王化东创办养鸡指导站

《文汇报》△上海市纺织系统45名青年劳动模 范、先进生产者,通过培训,最近全部通 过了中专毕业答辩

《北京日报》 △北京市44路公共汽车车队进行 职业道德教育,自己不文明的习惯过不 夫

社会阶级或多或少地打上它的烙印"(着重号引

者加)。 光看到这一点还不够,还必须同时承认环

境也是人创造出来的。而且人在创造环境的时

候,也在人的性格上把人的活动反映了出来。 这一点, 恩格斯在《自然辩证法》里谈到欧洲文 艺复兴时期各国历史上的先进人物时说道:"那

观

时的英雄们还没有成为分工的奴隶……他们的特征是他们几乎 全都处在时代运动中,在实际斗争中生活着和活动着,站在这 一方面或那一方面进行斗争,一些人用舌和笔,一些人用剑,一

些人则两者并用。因此就有了使他们成为完人的那种性格上的

完整和坚强"(着重号引者加)。 人创造环境,同样,环境也创造人。这就是马克思和恩格

界

要从现实出发,要对现实作出真实的反映,要塑造典型环境中的典型义物,这一切都离不开正确的、科学世界观的指引。现实主义文学所要求的现实性、真实性、典型化和世界观,严格

地讲都不是马克思、恩格斯首先发现的。他们的伟大贡献在于 把辩证唯物主义和历史唯物主义,即马克思主义的世界观,作

一般发展成比例的"的道理、艺术创作中主客观辩证统一的关系 等。但马克思主义的世界观只能作为文艺创作和文艺批评的指

马克思主义之所以是科学的世界观,因为它正确地阐明了 文艺作为人类的精神生产活动,它的产生、发展及演化的客观规律,即艺术规律及艺术的"一定的繁盛时期决不是同社会的

艺术本质上是一种创造,一种有目的的活动。上文讲文艺

斯在解释人的性格特征这个问题上的辩证唯物主义的观点

也不曾在文艺批评上使用过"现实主义"这个术 语。但是, 马克思的著作中却蕴藏着极其丰富 的美学思想。这不仅见于他的《巴黎手稿》、 《袖圣家族》、《资本论》和《剩余价值理论》 《神圣家族》、《资本论》和《朝余价值理论》, 也见于他的《关于费尔巴哈的提纲》、《政治经 济学批判》的《导言》、《序言》和他的大量书 信。在他的美学思想里,现实主义占有十分重 要的地位比起马克思来。恩格斯又进了一步,他不仅把"现实主

义"这个术语引进了马克思主义美学的领域,而且还给现实主义 的创作方法作出了科学的规定。最近几年,文艺理论界在讨论现实主义问题时,大都涉及到马克思恩格斯的现实主义美学思 想。应该承认, 在这个问题上还存在着一些重要的分歧。本文 只就马克思恩格斯美学思想中几个带原则性的论占略加由述

#### 现 实 性

马克思在《神圣家族》里评论欧仁・苏的《巴黎的秘密》 时,批评这个法国作家"把实物的感性现实的世界变成'思维的 时,批评这个法国作家。"也实物的感性现实的世界变成。思维的 东西"。被成 自**未被**的统法规定性"这句话的意思是战。欧仁 苏把一切客观的实在变成了抽象的概念、观点,然后再反过 来把这些抽象的概念。观点当成是"全部人类观实"。欧仁·苏 比创作和生活的关系完全结确倒了。他把相象的思辨原则当成 世上万物之源。马克思在批评拉萨尔的悲剧《弗兰茨·冯·济 金根》时强调要"涉土比亚化",这首先就是说文艺创作绝对不能从作家头脑里的抽象概念出发,而必须从现实出发。现实可以是自然和社会,可以是历史的和当前的现实,也可以是生活中 的一人一事,一草一木。文艺创作要从现实出发,这个现实指 的 人 事, 事 不。又之即下安然死失山及,这二块美国 的是具体的、活生生的现实,诚如歌德所说,他的创作原则之 一是从个别出发来探索一般。这个一般,也是现实的,但它已 经具有了普遍性的意义。现实生活是文艺创作的源泉,但它反 映出来的现实,并不就是那个现实本身,而是艺术家创造出来 的第二个自然(现实)。

现实是充满矛盾、冲突和斗争的。而矛盾、冲突和斗争总是 由两个或两个以上的彼此对立的方面构成的。因此,要表现矛盾 着的现实,作家就必须对现实中的各种矛盾、矛盾着的各个方面 有一个全面的理解。巴尔扎克的成功,马克思说首先在于这个作家"对现实关系具有深刻理解"。这"深刻"二字,用恩格斯的话 来解释,就是作家在作品中写出了他所"意识到的历史内容" 这里需要强调的是:

(一)既然矛盾、冲突和斗争存在于现实生活之中,因此 对于作家艺术家来说。就有一个深入生活的问题。深入生活,主要是指深入社会生活,就是要深入到人民大众中去"发耀一切生动的生活形式和斗争形式,一切文学艺术的原始材料"。作 上发现和正确地反映生活中的矛盾、冲突和斗争

(二)在我们的生活中,既有闪光的、积极的和美好的东 (二)在我们的生活中,既有内无的、积极的和美好的东西,也有阴暗的、消极的和丑恶的东西,正是它们构成了我们这个五光十色的大千世界。所以,反映现实生活的文学,就不 能回避生活中的矛盾和冲突,或者人为地磨光生活的棱角,用 杯水之浪去取代生活里有时是血和火的斗争。人们常说,一滴水珠可以映出整个太阳。这句话只有在特定的条件下才有实际 意义。杯水之浪虽也是一种浪,但它毕竟造不成什么气候。巴 恩格斯的赞赏,而欧仁・苏在社会矛盾面前表现出来的小市民 的怯懦,则引起了马克思对他的鄙视。

# 学习马克思恩格斯现实主义的美学原理

— 纪念马克思逝世一百周年

#### 真 实 性

文艺的真实性是指真实地反映现实生活,所以真实性和现 实性是不可分割地联系在一起的。马克思第一次给文艺创作和 文学批评是出的一条重要原则,就是"享实地评述人类关系"。 这"人类关系"指的就是人类社会的现实关系。恩格斯也是这样,他要求作家作出"对现实关系的真实描写"。

马克思在十九世纪五十年代初写的一篇书评里,批评了那 切绘画的真实性都消失了的"拉斐尔式的夸张 意于事实真实的描绘,他认为这种真实并不能"稍微真实地描

绘出"现实中的人和事。他推崇的是"伦勃朗式"的真实。 在《资本论》第三卷里有一段对巴尔扎克创作的评论,却 们可以把这段话看作是对"伦勃朗式"真实的最恰当的阐释, "以对现实关系具有深刻理解而著名的巴尔扎克,在他 地与湖: 以对班头大部共有体对连牌间语看出的汇小机况,住他 最后的一部小说 (农民) 里。 切当她描写了一个小众为了保持 着一个高利贷者对自己的厚待,如何情愿自己地替高利贷者干 各种活、并且认为,他这样做,并没有向高利贷者献出什么东 西,因为他自己的劳动不需要花费他自己的现金。这样一来,高 利贷者却可以一箭双雕。他既节省了工资的现金支出,同时又使 那个由于不在自有土地上劳动的日趋没落的农民, 马克思赞赏的"伦勃朗式" 陷入了高利贷的蜘蛛网中。 巴尔扎克式的真实,最主要的一点是再现时代的特征及其发展 的历史趋势。巴尔扎克写出了小农和封建贵族阶级在资本主义 冲击下必然覆灭的历史命运,写出了他十分反感的满身铜臭气 的资产阶级的历史必然性的胜利。这就是文艺所要达到的真

现实主义的真实的真正涵义就是再现现实生活的本质,即 社会生活中带规律性的、必然性的东西。这种规律性和必然性 既可以通过事物的内在联系表现出来,也可以通过作品中人物 的心理活动,也就是社会心理活动表现出来。例如,愿格斯说 巴尔扎克的"伟大作品是对上流社会必然崩溃的一曲无尽的挽 歌",就是指前者而言。又如,马克思在谈到巴尔扎克的《农民》 的主人公心甘情愿替高利贷者白白地干活时说,这个小农认为 的主人公心目情愿替商州或者自口地广告印述,这个小农队为"他这样做,并没有向高利贷者献出什么东西,因为他自己的劳动不需要花费他自己的现金",就是指店者而言。可见,那种认为马克思恩格斯倡导的现实主义只不过满足于对客观世界的 即表面上的真实描写,并不涉及人物的心理活动(把对 心理活动的描写完全说成是西方现代派文艺,特别是"意识流小说的不可替代的优点),即使不是一种不合实际情况的理解,也是一种片面的理解,一种带偏见的看法。

#### # 刑川 14

马克思在一篇评论文章里说道:"没有帝国胜利的帝国使人 想起了对莎士比亚笔下的哈姆雷特所作的加工,经过这种加工, 不仅使丹麦王子的忧郁心情大为滅弱,而且把丹麦王子这个人都弄得看不到了"(着重号引者所加)。这种"忧郁心情"就是哈 姆雷特这个人物的性格特征,是他身上最重要的东西。正是它才

使哈姆雷特成为哈姆雷特。英国民间有一句歇后语:"这是没有 王子的哈姆雷特",讲的就是缺了主心骨,缺了主要的东西。恩格 斯在给拉萨尔的信里谈到后者的历史悲剧《济金根》第二幕第 口班文子教育的、在联局上和基定工有远光的设订问目力远处 的德国僧侣诸侯加以对比,从而成功地直接根据这两个人物的 **有代表性**的性格作出了卓越的个性刻画。"这两个人物的"有代 表性的性格"应译为"两个典型的代表人物"。总之,不管是马 克思还是恩格斯说的典型人物,都是指具有独特个性的人物 性格鲜明的人物。从这里可以看出,人物(即角色)和性格是 不可分的。把人物和性格对立起来,既不合马克思的原意,也 与恩格斯的用意相悖。在文学作品中,人物的性格不鲜明,个性不突出,这样的人物就立不起来,也就不能在读者心中留下 鲜明的印象,人物就会显得苍白无力。 没有个性,没有性格的人物,在文学作品中就是概念化的

描绘出不可替代的性格特征。 人的性格、个性是先天(遗传)的还是后天造成的? 恩格 斯认为人的性格是环境,即社会生活造成的。他在给保尔·恩斯 特的信里谈到德国小市民时有一段十分精辟的论述: "在德国, 小市民阶层是遭到了失败的革命的产物(按:指德国十六世纪 宗教改革和农民战争失败的产物——引者),是被打断了和延缓 了的发展的产物,由于经历了三十年战争(按:指1818—1848 年几乎席卷全欧的一次战争——引者)和战后时期,德国的小 市民阶层具有胆怯、狭隘、束手无策、毫无首创能力这样一些 畸形发展的特殊性格……后来,当德国再次被卷入历史的运动的时候,德国小市民阶层还保留着这种性格,这种性格十分顽 强,在我国的工人阶级最后打破这种狭窄的框框以前,它都作

六、七两场时,也说过同样意义的话: "您把世俗的受过美学和 古典文学教育的、在政治上和理论上有远见的使节同目光短浅

人物,没有灵魂的人物。而文学创作就贵在要写出人的灵魂,

近几十年文艺运动的正反两面的经验告诉我们,作家、艺 术家必须有一个坚定的、科学的世界观。连福楼拜这样旧时代 的作家都懂得世界观对创作具有重要的指导作用,我们比福楼 所以我们的结论是:没有科学的世界观作指导,就不会有真正

竹 试

── 读陆梅林辑注的《马克思恩格斯论文学与艺术》

思恩格斯论文学与艺术》(共 两册) 已由人民文学出版社出 版。

陆梅林认为马克思图格斯 的美学思想、文艺理论是有 个科学体系的,并力求在他辑 注的这本书里把这个体系鲜明 地表现出来。这部书的出版是 - 种有益的尝试。

陆梅林同志曾在一篇文章 里谈到了他对这个体系的看 法,他说道:"马克思恩格斯文

陆梅林同志辑注的《马克 艺思想和他们的哲学、政治经 相一致。

茅盾同志一生重神马克

思主义的学习,重视世界观

在创作中的指导作用。他一

生中曾多次恳切地鼓励作家 们学习马克思主义,并用它

早在1921年,他就主张 "用科学眼光去体察人生的

各方面", "用科学方法整

来指导自己的创作。

济学、科学社会主义是密切地 交织在一起的,构成一个科学 的整体,是无产阶级整个科学 世界观和革命学说的有机组成 部分。他们的文艺思想有其来 源,有其形成发展史,有其科 学的理论基础和方法论、主要 内容和基本特征。他们的文艺 观点整个地贯串着辩证唯物主 > 和唯物中型的面侧和精油 他们的方法是科学的逻辑方

与客体自身的联系和固有规律

为现实主义美学的理论基础。

南, 它决不能转代文艺创作和文艺批评。

陆梅林同志就是以上面这 段话作为他辑注《马克思恩格 斯论文学与艺术》的指导思想 的,他把全书划分为上下两编。 上编为"论",下编为"史"。上 编的《科学的世界观和方法论》、《艺术发展论》两辑,又 是全书的总纲。这种编法至少 有一个好处:它能比较鲜明地 突出马克思恩格斯对文艺问题 法,有其一贯的内在联系,并 所持的基本观点。我们知道马

著作问世,他们的文艺思想是 在不同的著作里表述出来的。 就拿上面提到的《科学的世界 观和方法论》、《艺术发展论》 两辑来说,就是从近三十部 (篇)著作、文章和书信中摘 录出来的。这样就便于读者从 整体上即从相互联系上来学 习、理解马克思和恩格斯的文 艺思想。就编辑工作来说,这 虽不失为一种可行的好方法, 但决非唯一的好方法。它本身 也还有一定的局

尽量避免这种局 限性,辑注者已 是尽了他自己的 努力的。



# 马克思恩格斯文艺论著在中国的翻译和出版

程,也就是马克思恩格斯的文艺理论在中国传播的 过程。从这个意义上说,本世纪初,随着马克思恩 格斯的著作在中国的介绍、翻译和出版,马克思恩 格斯的文艺理论就开始传入中国了。

中国共产党成立前后,李大钊等同志在一系列 论述马克思主义的著述中,就介绍了马克思对作为 童识形态部门之一的艺术的观点, 这可以看作是马 克思主义文艺理论观点在中国的最早的介绍。 年无产阶级革命文学运动兴起以后,后期创造社、 太阳社的同志和鲁迅、冯雪峰等一些革命的文艺工作者,从日文转译和翻译了许多马克思主义者的文 艺理论著作,其中有不少对马克思文艺理论基本观

。 -年代,马克思恩格斯的文艺书信和其它文 艺论著,逐渐被直接翻译介绍到中国。如,1930年 1月出版的《萌芽月刊》一卷一期上,有冯雪峰同志(署名洛扬)译的《艺术形成之社会的前提条 件》,是从日文转译的马克思《〈政治经济学批判〉 导言》中关于艺术生产与物质生产发展不平衡问题 的论述。同年5月,《萌芽月刊》一卷五期上,又 发表了冯雪峰同志从日文转译的《马克思论出版底 自由与检阅》的一组语录,和文艺问题也有密切

在我国较早而又比较系统物翻译和介绍马克思 恩格斯文艺论著和文艺思想的是瞿秋白。1932年, 他根据苏联共产主义学院的《文学遗产》第一、二 期的材料,编译了一本《"现实"—— 科学的文艺 论文集》,翻译了恩格斯、普列汉诺夫、拉法格的 部分文艺论著,其中有恩格斯致玛,哈克奈斯和致 保·恩斯特的两封信。同时,他根据苏联学者的论 文提供的材料,结合当时中国文艺界存在的问题, 还编译了《马克思恩格斯和文学上的现实主义》 《恩格斯和文学上的机械论》两篇文章。瞿秋白牺牲后,鲁迅把他编译的这本马克思主义文艺论文 集,和他翻译的列宁论托尔斯泰的三篇文章及高尔 基的论文选集一起,编为《海上述林》上卷,于1936 年出版。这部三十年代中国最系统的马克思主义文 艺论文集,对于在我国传播马克思主义的文艺理

第二次国内革命战争时期,有人在刊物上继续 翻译发表了马克思恩格斯的文艺书信。例如,陆侃如在1933年6月出版的上海《读书杂志》第三卷第 六期上, 发表了他从决文转译的周格斯《致哈克奈 入州山,及农丁地水区又称详印总部州《坎哈克尔 里女士书》。1933年9月《现代》第三卷第五期 上发表了鲁迅的《关于翻译》一文,其中从日文节译 了恩格斯给敏·考茨基信中的一段话。1934年,胡 风根据日译本翻译了恩格斯致敏・考茨基的信的 文, 原题为《与敏娜·考茨基论倾向文学》, 发表 在《译文》第一卷第四期。1935年11月,上海出版 的《文艺群众》第二期,为纪念恩格斯逝世四十周 年,刊有恩格斯逝世纪念特辑,发表了易萌译的恩 格斯的《易卜生论 —— 给保尔厄斯特的信》(现译 《致保·恩斯特》),易卓译的恩格斯致拉萨尔的 和马克思致拉萨尔的信。至此, 马克思和恩格斯著

名的五封文艺书信,在我国都有了译文

在这个时期,也有人将马克思恩格斯的文艺书信和其他马克思主义者的文艺论著合编成册出版。如陈北鸥的《作家论》,1937年1月日本东京质文社出版。该书译有恩格斯、卢那察尔斯基等四位作 者的五篇作家论,其中的《易卜生论》,即恩格斯 致保、恩斯特的信。赵季芳编译的《恩格斯等论文 学》,同年3月由上海亚东图书馆印行。这本书是 将恩格斯的文艺书信和列宁论托尔斯泰的三篇文章 合辑成册的.

郭沫若翻译的《艺术作品之直字件》的出版。 是第二次国内革命战争时期马克思文艺论著翻译出 版的重要成果。这本书是郭沫若同志参照日本的一 篇摘录,从《神圣家族》德文本中直接翻译过来 的。这是我国第一本从原文翻译的马克思的文艺论著。书中摘译了《神圣家族》第五章和第八章中马 克思对欧仁·苏的长篇小说《巴黎的秘密》和施里 加的评论的分析批判的一些段落。这本书作为左联 东京分盟质文社刊行的文艺理论丛书之一, 1936年

5月在日本东京出版,当年国内就重印了。 抗日战争时期,无论是在国民党统治区,还是在 抗日民主根据地, 马克思恩格斯文艺论著的翻译出 版都有了新的进展。在国民党统治区坚持革命文艺 工作的同志,先后翻译出版了两本马克思恩格斯的 文艺论著。一本是《马恩科学的文学论》,由欧阳凡 海编译,读书生活出版社1939年11月在桂林出版。 这本书编译者收入了马克思和恩格斯的四封文艺书 信。马克思致拉萨尔的信是编译者由日文重译的 其它三封是选用的国内已有的译文。把马克思和恩格斯的几封重要的文艺书信汇编成册,这在我国还 是第一次。另一本是《科学的艺术论》,是苏联共产 主义学院文艺研究所编。它是适夷同志从日文转译 过来的,1940年10月上海读书出版社出版。这本书 是編者从马克思恩格斯的著作,特別是成熟期的著作中摘录辑集起来的。共辑录马克思和恩格斯的文 艺论述40多个片断,他们的几封著名的文艺书信是 全文收入的。原书1933年出版,是苏联也是世界」 较早摘录辑集的一部马克思恩格斯的艺术论,它反 映了马克里图 核斯文芝源的基本面貌。

在抗日民主根据地延安,1940年由曹葆华 蓝天译,周扬编校,鲁迅艺术学院文学院出版了 本《马克思恩格斯列宁论艺术》,其中有马克思恩格 斯著名的五封文艺书信,列宁论托尔斯泰的四篇文章。本书译文大部分是从英文转译的。1944年,周 扬同志又编了一本具有中国特色的马克思主义的文

艺论著,即《马克思主义与文 艺》。当年5月由延安解放社出 版。本书选辑了马克思、恩格斯、列宁、斯大林、毛泽东、普列汉诺夫、高尔基和鲁迅 的有关文艺的论述。这本书把 马克思恩格斯同其他马克思主 义者的论述分专题汇编,易于 显示马克思主义文艺理论的发 展和内在联系。

解放以后我国从国外翻译并自己编 辑出版了一些较解放前更完善的马克思 和恩格斯的文艺论著。王道蒙翻译的法 国让・弗莱维勒编选的《马克思恩格 斯论文学与艺术》,1951年由上海平明出 版社出版。刘慧义译的《文学与艺术》

(马克思恩格斯原著选集),是根据美国纽约国际出版社1947年版的《文学与艺术》翻译过来的,1953年 由北京五十年代出版社出版。这两个译本都附录有 马克思和恩格斯的战友及亲属回忆他们有关文学艺 术问题的文章片断,其中提供了研究马克思和恩格 不问题的又草片树,其中症识」研究与兄忠相思格 斯文艺思想的某些珍贵材料。 解放后从国外翻译的马克思和恩格斯的文艺论

著,以四卷本的《马克思恩格斯论艺术》内容最为 丰富。这部书是根据俄文两卷本《马克思恩格斯论 艺术》(米海依尔·里夫希茨编,苏联国家艺术出版 社、1957年版)翻译的,人民文学出版社分别于 1960年——1966年出版。该书译文除选用《马克思 恩格斯全集》中译文外,余系曹葆华同志翻译。这 部书内容之丰富是以前所译书所不可比拟的,既有 从马克思恩格斯成熟时期的著作与书信中选录的论 述,也有从他们青年时代的著作与书信中选录的论 述。这部书对于我们了解马克思恩格斯文艺论著的 全貌是有帮助的,自出版以来,已成为我国的通用 本,但是,这部书也存在某些问题,长期把它当作

我国的通用本,是不适当的。 另外,在四卷本的《马克思恩格斯论艺术》翻 译出版之前,我国就曾根据俄文本的《马克思恩格 斯论艺术》一书,从中选译了部分内容,由人民文学出版社出版了两本书,一是曹葆华、程代熙等同志 翻译的《马克思恩格斯论浪漫主义》,1958年12月出 二是曹葆华翻译的《马克思恩格斯论艺术与共 :义》,1959年4月出版。这两本书的特点在于: 它们是我国翻译出版的马克思恩格斯文艺论著的某 方面的专集。

在翻译出版国外编的马克思恩格斯文艺论著的 同时,解放后不久,我国自己便编译了《马克思恩格 斯列宁斯大林论文艺》。本书译文是曹葆华等同志 翻译的,周扬同志校过部分译文。这本书由人民文 学出版社1951年首次出版,以后曾多次修定重版。 后经北京大学中文系文艺理论教研室再次编选,选 篇由原来的20篇左右增至50篇,1980年人民文学出 版社重新出版。特别令人高兴的是,为了满足广大 文艺工作者学习马克思恩格斯文艺理论的需要, 我 国学者经过多年的努力,近年来新编成了几部马克 国产自主及文下10分分, 七十个奶咖啡以 1 Chin 子次 思恩格斯的文艺论著。最近,陆梅林同志辑注的《马 克思恩格斯论文学与艺术》(共两册),已由人民文 学出版社正式出版;杨柄同志编的《马克思恩格斯 论文艺和美学》(上下两册),亦已由文化艺术出版社 这是我国学者自己编辑马克思恩格斯文艺论 著所取得的成果。

文奏译倫

# 重 视 理、布局和谋篇"。这里所说 的科学,还是五四时期提倡 科学与民主的科学。这科学 马 克 思 主

在当时是进步的,用它来观察人生,指导创作,是有进 步意义的,尽管它的内涵还 到1942年,茅盾在《杂 谈文学修养》中提出用社会 科学来观察社会现象,而且 不能只是一知半解,而"应 该有彻底的了解",才能成为 手里的显微镜和望远镜,

写文艺的人,必须有社会科 学和哲学的基础知识,没有 这种基本知识就是手里没有 显微镜和望远镜 这时茅盾在桂林,是特 条横行的地方,文网森严, 因此,茅盾所说的社会科学 和哲学,就是写克思主义的 辩证唯物主义和历史唯物主

察社会才能更深刻。又说,

义的代名词。 建国以后,茅盾在《夜读偶记》 有的基础上继续努力》等文章中,又强调世界观对创作方法的指导作用。他认为革命的文艺工作者必须"十分重视"学习和掌握辩证唯物 主义和历史唯物主义这个思想武器, 不具有过 硬的马克思主义世界观,写不出好作品。但要 掌握它,单靠读书还不行,必须与深入群众、 深入生活相结合,才能真正掌握它。他反复强 调,文艺工作者必须同时既具有锐利的思想武器,即马列主义、毛泽东思想,又要有广博、 深入的生活经验。

中山国笔会中心最近正着手组织翻译各会中心推荐的与代作品、在我国一整有关会中心推荐的五篇当代短篇中,从为解析。 这是第一次向我国《郑青斯·非力普·皮埃雷狄斯的《武斯鞋》等。这是第一次向我国《武斯士事为普·皮埃雷狄斯的《古斯士事为普·皮埃雷狄斯的《古斯士事为普·皮埃雷狄斯的文学作品。中国笔会中心组译的第一组外国文学作品。中国笔会中心到会长叶对等。

(文文艺动态)

茅盾重御文艺工作者学习马克思主义文艺 思想,不但常见于他公开发表的文章,还见于他 的一些私人的书信中。1977年8月,我携《马克 思恩格斯论文学与艺术》的下册《论作家与作品》初稿到北京去,请他指教。他泛阅一过, 给我以极大鼓励。翌年,此书由广西师范学院 内部印行。他写信给我,说此类书籍为广大读者"望眼欲穿"的读物,"何必内部发行?"认 为地方出版社应亦可以出版。若能早日公开出版,"则嘉惠学子,殊非浅鲜也。"仅此一端,已足

见他对马克思主义文艺思想之如何的重视了。 茅盾不仅在理论上这样主张,并且以自己 对马列主义、毛泽东思想的研究,指导自己的 创作实践,为我国文艺工作者做出了榜样。 1930年、1932年间,在上海发生过一场关于中 国社会性质问题的大论战。中国共产党人认为中国是半封建半殖民地的社会,托洛茨基派认 为中国是资本主义社会。茅盾以他的代表作 《子夜》形象地表现了我国社会的半封建半殖 民地的本质,驳斥了托派的谬论。他的著名短 篇《林家铺子》、《春蚕》和《秋收》、长篇小说 《霜叶红似二月花》、《子夜》、《第一阶段的故事》、《锻炼》、《腐蚀》,剧本《清明前后》等,

连贯起来看,正是表现了从二十年代到四十年 代的中国社会的历史画卷。 也许有人会问,那么茅盾是不是对艺术性 问题有所忽视呢?不是的。茅盾是经常强调人 物性格的塑造、组织结构的完整、语言运用 的推敲的。但是, 茅盾所谈, 与当前某些同 志片面强调向西方现代派学习, 不注意深入 生活而一味追求技巧的做法不相同。茅盾认为文学作品的技巧问题包括生活素材的分析、 综合、提炼,主题思想的确定等。形式技巧与 综合、推炼、主题思想的确定等。形式按为与 民族传统、思想内容、生活情感密切不可。 吸收外来的技巧、必须扎根在民族土壤上。茅 盾接受过外围文学的不少影响,他在《小说日 报》上"忘专门介绍过外围传家和作品。依 我的信中还说:"现在的三十到四十的治文学的 人,对本国和外国文学之知识似不够渊博"。可 见他是主张向外国文学学习的。但要化为自己 的血肉。如茅盾自己的作品就是中国民族的, 并且,表现方法和思想方法也有密切关系。如 果脱离时代,脱离生活,单纯追求西方现代派 的技巧, 是本末倒置的做法。

寒

油

Ŧï

篇

 $/\!\! h$ 

新华社波恩3月13日电 今天,在马克思的故乡特利尔市举行了纪念马 克思逝世一百周年大会。

大会是在特利尔市剧院举行的。剧院舞台上悬挂着马克思的巨幅画像 大会是在特利尔市關院举行的。關院聯合上悬挂誊马克思的巨幅画像, 台前放着一排艳丽的鲜花。主办单位弗里德里希一艾伯特基金会的董事会 主席黑塞尔巴赫首先在会上致词。他谈到了马克巴在政治、哲学、社会科学 和工人运动中的伟大功绩和影响。特里尔市市长齐默尔曼在讲话中指出,马 克思的思想影响了整个二十世纪的历史。没有马克思,没有他的唤醒民众的 著作,全世界就不会有那么多的关心社会进步的政治家。莱茵兰一法尔茨州 总理福格尔也在会上讲了话。他说:"我们感谢马克思对十九世纪工业世界所 作出的重要理论分析。"他指出,马克思是近代历史上有世界影响的最重要的 人物之

人物之。 纪念大会结束后,与会者参观了马克思故居纪念馆。在故居的各层楼房 里,展出了大量丰富的史料。在第二层,陈列着许多马克思的名著,其中有 马克思和恩格斯合著的《共产党宣言》第一版、它的早期译文和各种文字的 京本包括最早的中文版本,还有马克思的杰出著作《资本论》及马克思 表过的书信等。

在这以前,12日在特利尔市举行了纪念马克思的群众集会和火炬游行。 本报讯 3月13日在德意志联邦共和国特利尔市马克思故居举行了卡尔 ·马克思逝世一百周年纪念活动。莱茵兰一法尔茨州总理伯恩哈德·福格尔 主持了介绍马克思生平及其著作的展览会开幕式。这个展览是由弗里德里希 一艾伯特基金会主办的。

一又出特殊旅安共少的45 同时,弗里德里希一艾伯特基金会在特利尔举行了关于马克思的国际会 议。我国马恩列斯著作编译局局长宋书声出席会议并参加其他纪念活动。 新华社马德里3月13日电 西班牙共产党总书记伊格莱西亚斯今天在这

里举行的马克思逝世100周年纪念会上指出,马克思思想仍然是行之有效的,

但不能把它看作是一种教条,而是行动的指南。 伊格莱西亚斯指出,阶级斗争仍然是至关重要的。他说:"当今的西班牙 需要一个拥有强大的马克思主义和欧洲共产主义理论的政党。" 西班牙共产党前总书记卡里略也发表了讲话。他说:"革命浪潮将会到达

欧洲,而今天欧洲还处于改良主义的统治之下。

西班牙共产党主席多洛雷斯·伊巴蒙丽也出席了今天的纪念活动。 新华社华沙3月13日电 近日来,被兰各界举行学术讨论会、举办 会和发表文章,纪念世界无产阶级革命导师卡尔·马克思逝世100周年.

克拉科夫市社会科学界代表3月12日举行马克思学说讨论会。与会者在 发言中强调马克思对波兰1月起义和波兰人民的支持,认为马克思关于波兰 独立与俄国革命互为条件、相互制约的观点是完全正确的。

克拉科夫等市政府有关部门最近举办"卡尔·马克思生平与学 说"图片展览会。



类的举行了纪念活动。 基前举行了纪念活动。 月十三日,大约上千人

前墓

尔茨

冒

黎以

外

举

行

黎

巴

·阶级的革命导师、伟大 的思想家卡尔・马吉思在

恩格斯照料马克思的 全部后事,在1883年3月 17日将马克思安葬在海格 特公墓, 同在1881年逝世 的马克思夫人燕妮合葬在 起,马克思的忠诚的女

管家海伦・德穆特和马克思的外孙哈利・龙格后来 也和他们合鄰在一起。墓前一块普通的大理石碑上刻着他们四个人的名字和生卒年月。

海格特公墓在伦敦城北一座俯瞰全城的小山 上。原来的马克思墓地比较简陋,1954年英国共产党将它迁到公墓中地势较好、最为醒目的位置。当 时,包括中国共产党在内的各国共产党都为修建新 了款项。现在旧墓地只留下一块石碑,可以沿 着一条穿过坟地的小径找到。

目前马克思墓的墓碑是一个花岗石方柱,柱顶 上放着沉思地凝望着前方的马克思青铜头像, 原穷挂着两个青铜花环。马克思头像下面刻着马克 思和恩格斯合著的《共产党宣言》中的名言: "全世 界无产者,联合起来!"墓碑下方刻着马克思在《关于 费尔巴哈的提纲》中的结束语:"哲学家们只是用不

同的方式解释世界,而问题在于改变世界。" 马克思慕是海格特公慕中最醒目的慕地。 都有来自世界各地的人到这里表示敬意、墓前四季 鲜花不断。守墓的老人费尔曼,是一个退休的老工 人,现年七十九岁。他在马克思墓前义务守护了十 四年,一直热情地为来访者指点讲解。偶而也有人 在马克思墓上抹油漆或是搞点破坏,但总是很快就被清除終复。公墓里到处荒草凄迷,许多墓碑上的 字迹也已难以辨认,但是马克思的墓地总是收拾得 干干净净,连一根杂草也没有。

伦敦人民对马克思怀有极大的敬意, 因为马克 思从1849年到1883年在这里生活、工作了 之久,并且最后长眠于此。马克思的不朽英名和事 业同伦敦是分不开的。在这里,还能找到马克思曾 经居住过的一些地方,使人缅怀这位伟人在那个革 命浪潮汹涌的年代里的艰辛而卓绝的工作和生 活。

1849年夏, 马克思来到伦敦时, 英国正处在 大肆对外侵略扩张的所谓"维多利亚女王盛世 克思生活非常艰苦。最初他们一家住在安德森街4 由于付不起每月6镑的房租,1850年不得不剩 时搬到莱斯特广场莱斯特街的一家德国旅馆里。这 家旅馆当年是法国、意大利、奥地利、德国等国政 家旅馆当年是法国、意大利、吳惠利、德国专国政治难民的转运站,现在楼下开设了一家名叫"曼席" 的海鲜饭店。旁边是一家中国餐馆。马克思在这里 住了一个星期,就被老板赶走,不得不另找住所。 他们曾经住在一个犹太花边商家里的两间小房内, 这座房子现在已荡然无存了。

其后六年,马克思一家住在索荷区第周街28号 如今第恩街26号到29号是间著名的意大利餐馆兼酒 店。28号的门牌已经找不到了,但在马克思原住处 三层楼的黄色外墙上挂了个蓝底白字圆牌,上面

克 长 眠

本报记者 梁丽娟

写著: "卡尔·马克思, 1818-1883。1851年到1856 

当时生活上的困难常常使马克思几乎无法丁 有时马克思因为衣服在当铺里, 无法外出。孩 行。 中间 号龙边 外 版社 三 明華 上 九 八 加。 波 子因缺乏 营养而多病,自己常常买不起写字用的纸。 当时监视马克思的一个普鲁士暨探如实地记下了马 克思的生活: "马克思住的是伦敦最次、也最便宜的 房子。……整套公寓里没有一件干净、结实的家具。 连个旧货商人都不好意思出售这类什物。 知疲倦地日夜工作。他没有固定的睡眠和起床时 间。"

在生活如此窘迫的条件下,马克思以过人的精力承受困难,进行研究和创作,开展大量政治、社会活动。1850年6月马克思获得大英博物馆阅览室 的借阅证后,他经常去图书馆,博览群书,开始有 系统地研究经济。

1850年马克思出了六期《新莱茵报。政治经济 评论》,撰写了《1848年至1850年的法兰西阶级斗争》、《路易·波拿巴的雾月18日》。在1850年和1851 年,马克思还在共产主义工人教育协会讲授政治经 今天大磨坊街他讲过学的这间房子周围, 店、酒馆、妓院、色情商店仍然散发着资本主义污浊的气味,而早在一百多年前,马克思就在这里无情地剖析了资本积累和剩余价值,敲响了资本主义 私有制的丧钟。

1856年,马克思夫人先后从叔父和母亲那里得到了共5,000马克(当时约值270英镑)的遗产,使马 克思一家得以由第恩街迁往城北郊区的肯提希镇。 当年他们居住的格拉弗顿坊9号这座房子还在,现 在改为46号。这是座小小的三层楼房,要走上8级 台阶才是大门,二楼还有个阳台,是1849年建成的 产阶级住宅。在这里,马克思的三个女儿有了自

居然住外离大革博物馆远了, 但是马克里仍然 坚持经常到那里的阅览室去。大英博物馆的圆顶阅览室是在马克思搬出第恩街以后在1857年开放的, 直到马克思去世时还只能靠圆顶上玻璃窗透入的亮 光阅读。阅览桌上每个读者是分隔开的,互不影 响。马克思在阅览室常坐的座位编号是07。

马克思留下了24本笔记本,约有1,250页,摘录了许多作家关于政治经济学的材料。马克思在当时 世界最先进工业国家的心脏深入了解实际,参加实 际革命活动,系统研究了英国的古典政治经济学 德国的古典哲学和法国的空想社会主义,总结了 人运动的经验和教训,清算了各种社会主义流派的

记者罹象乾、马为民报道:法

国市政选举13日进行了第二轮 投票,据14日清晨公布的不完

50%。在争夺最激烈的马赛市,

社会党人、现任市长、内政部 长德费尔继续当选连任。

经济部长、工业部长和社会与

国民团结部长都在第二轮当

在3万人以上城市中,多数派

拥有121个。比1977年上次市政

选举时减少32个;反对派占96

·,比1977年增加30个。多数

派在选举中,虽然在原有的基础上有所后退,但是仍然略占 优势,比第一轮选举后人们预

计的情况要好,使多数派受到 的压力有所减缓。法共保住了 52个城市,但是丢失了包括圣

艾蒂安、兰斯等在内的17个城

共和联盟在这次选举中取得较

大进展。它控制的3万人以上的城市由19个增加到40个。反对派夺到了巴黎全部20个区和

特别令人注意的是,保卫

洗.

其他几名重要部长,包括

从两轮投票中的结果看,

前人的科学成果, 创立了 伟大的马克思主义学说 在1855年以后,除了给《纽 约每日论坛报》伦敦《人 民报》、莱比锡《人民国家报》等撰稿外,还写了《政 治经济学批判》、《福格特 (由至07年)北州/《相相的代 先生》、《工资、价格和利 洞》、《法兰西内战》、《哥 达纲领批判》、《资本论》第一卷等巨著。

2844年9月28日在伦敦朗一爱克街圣马丁堂的一次大会上成立了国际工人协会,即第一国际。马克思参加并在实际上领导了成立大会。第一国际的 两个纲领性文件 ——《国际工人协会成立宣言》和 《国际工人协会共同章程》都是马克思起草的。

马克思的工作时间很长。从博物馆或是开完会回家,休息片刻后就坐下来工作到深夜或天明。在家时他也是整天在书房里,只在吃饭和傍晚散步时 才休息片刻。

863年冬马克思从母亲处得到约600英镑的遗 。1864年5月,老朋友沃尔弗把大部分遗产约800 》。1894年3月,全期及次小5年12人間分週月3840年 多英镑留给了马克思。借助这两笔钱、马克思迁居 到棒特兰公园路1号,后来又搬到同一条路的41号。 这两座房子经过二次大战轰炸后,原地已盖起许多 新式的低层公寓。梅特兰公园路是马克思出入必经 之路。路口的古老教堂依旧,寂静的街道照样 听见啼鸟的啁啾,可是已很难寻觅到当年马克思和 朋友们经常去喝上一杯啤酒的那家小酒店。

1848年革命失败后,恩格斯回到曼彻斯特 1871年恩格斯搬到伦敦的摄政王公园路122号。 离马 克思家只有10多分钟的步行路程。他们彼此常来常

马克思的体质本来非常强健,但长期流亡生活 和营养不良、家庭经济的沉重负担、成年累月的过量工作逐渐损坏了他的健康。1849年以后,马克思 蒙已积劳成疾,每年春天肝和胆常犯病,并且逐年加重。医生要马克思绝对停止夜间工作和多运动,后来只允许马克思每天在早上和晚上各工作2小时, 但马克思担心的只是完不成自己的著述任务。1875 年他写成《哥达纲领批判》后,还开始学俄文。可 惜由于疾病,他终于未能写完《资本论》。

1881年冬马克思夫人因肝癌逝世。失去燕妮这 个革命伴侣,对马克思是无比沉重的打击。1883年 1月11日,马克思最钟爱的长女燕妮又突然逝世。

马克思没有能从这又一次打击里恢复过来。 3月14日下午2时3刻,恩格斯来看望马克思。 他离开马克思不到两分钟,再回到书房时,发现马 克思巴坐在安乐椅上静静地长眠了。 马克思逝世一百周年了。这一百年里,世界象马克思所预言的那样发生了翻天覆地的变化。今天,

走在马克思曾经生活、战斗、并且最后长眠于斯的伦敦街

头拜谒马克思曾经住过的地 方. 人们仿佛可以看到他那魁 伟的身影仍然在人群中为人类 的明天辛勤奔波。



## 阮基石又玩弄花招要同东盟会谈 民柬电台指出其目的是掩盖侵柬

新华社北京3月13日电 民主柬埔寨电台今天广播一篇 境。 评论,揭露越南外长阮基石最近在新德里举行的记者招待会 上呼吁"印度支那国家集团 东盟国家举行"会谈"的建 议是骗人的惯伎。

评论说,在第七次不结盟 国家首脑会议上,大多数与会 国谴责越南对柬埔寨的侵略 在这种情况下,阮基石慌忙提 出"印支国家集团"与东盟国 安米行 "会谈"的建议,并表 示,即使在没有金边伪政权参 加或不承认这个伪政权的情况 下,越南也可以与东盟国家 会谈"。阮基石的目的是,企 图掩盖越南对柬埔寨的侵略, 把这个问题变成"印支国家集 团"与东盟国家之间的问题, 从而把四次联大通过的关于柬 埔寨问题的决议搁在一边。评 论说,阮基石的建议还在于,

评论说,如果越南真的希 则,它的这些建议都是骗人 望恢复东南亚和平与稳定,那 的。

改变它在柬埔寨战场上的困 么越南就应该执行联大决议, 从柬埔寨撤出全部军队。

## 美报揭露苏联增加驻金兰湾的舰只 苏已把金兰湾变成太平洋舰队常用基地

加到了20艘。

文章说, 苏联巳将金兰湾 变成了它的太平洋舰队经常使 用的基地。驻扎在这个港口的 舰只约有10艘是作战舰只,其 中有"明斯克"号航空母舰、 数艘巡洋舰、驱逐舰和两艘潜 艇。另外一半是补给舰、油轮

和维修供应船。 报道说,苏联驻扎在金兰 企图拖延侵柬战争,挽救和 湾的侦察机负有在南中国海及

新华社华盛顿3月13日电 印度洋上空巡逻的任务,此外, 《纽约时报》今天接引一些美 苏联还在金兰湾建立了电子情 国军官的话报道,苏联驻扎在 报中心,监听美国驻菲律宾克 报中心,监听美国驻菲律宾克 岛基地之间的通讯联络。

报道说,驻扎在金兰湾的 苏联战舰威胁着美国通向印度 洋的生命线,为此,美国在印 度洋应经常保持一艘航空母舰

新华社贝鲁特3月 13日电 据以色列电台 援引军方发言人的声明 r) 鱼 说,一支以色列车队今 天上午在赛伊达北部遭 葪 到伏击,7名以色列士 占 兵被打伤。 这是以色列占领军 领

5天内在黎巴嫩南部遭 军 到的第五次袭击。12日 晚上,以色列占领军在 达毛尔南面的阵地遭到 连 漕 炮弹的袭击,未造成伤 垄 亡。"黎巴嫩民族抵抗阵 线"成员最近在以军车 市 经过塞伊达南面一座桥 梁时炸伤以士兵2人。

本报讯 据报道,美国国务卿舒尔茨最近 在华盛顿分别同黎巴嫩外长萨利姆和以色列外 在华隆顿分别间录区域/YKEF 1798中外以上 长沙米尔会谈,企图打破关于外国从黎巴嫩撒 军问题的谈判僵局。 舒尔茨在12日同黎巴嫩外长萨利姆举行

舒尔茨在12日间聚厂螺尔及医产等39年11 J 力,力分钟的会谈。萨利姆在会谈后对记者表示 对解决黎巴嫩问题指乐观态度。他说,里根政 称正在加紧设法使外国军队撤出黎巴嫩。如果 人们抱有通情达理、实事求是和真正准备实现和平的态度,那末现在是就撤军问题达成协议的"良好时机"。目前在以色列要求安全地带问 嫩 题上仍然存在分歧。黎巴嫩已拒绝以色列提出 的以军继续驻在黎巴嫩领土上所谓防止渗透的 撤 建议。萨利姆否认黎以美在华盛顿举行三方会谈的可能性。 军 在同萨利姆会谈的第二天,舒尔茨又同以

色列外长沙米尔进行了长达4个多小时的会 题 谈。沙米尔在会谈后对记者说,美以双方在撤 军问题上的看法和目标方面有很多一致之处, 的 双方都希望以色列军队尽快撤出黎巴嫩,都希望恢复黎巴嫩的主权,同时保证以色列边境的 谈 判 安全。但他又说,单是黎巴嫩军队不能保证以 色列边境的安全。据以色列报纸报道,以色列 僵 当局坚持要由以色列军队同黎巴嫩军队进行联 合巡逻。 局

美国分别同以、黎外长的谈判还将在华感 顿继续进行。美国官员认为,在中东谈判进程 取得任何进展之前, "必须先打破(在黎巴嫩) 撤军问题上的僵局"。 目前,国际舆论正密切注视在华盛顿举行的会谈,认为它将

对黎以美三方撤军谈判产生重大影响。关键还在美国的态度、 是迫使以色列改变其顽固立场,促成从黎巴嫩撤军;还是屈服 于以色列的压力,企图用"部分撤军"使以色列继续占领黎巴 嫩领土。人们等着看事态的发展。

#### 埃及内阁改组 撤换同前总统弟弟案件有关的两名部长

## 的弟弟阿斯曼特・萨达特罪行

本报开罗3月14日电 埃 及总统穆巴拉克昨天发布政 今,对内阁讲行部分改组。原

有牵连。 穆巴拉克总统昨天与毛希

丁总理共同研究了埃及道德法 庭10日公布的对前总统萨达特 的弟弟阿斯曼特·萨达特的判 决书。判决书在确认阿斯曼特 在工业、交通和国内商品供应 等领域犯有罪行的同时, 要求 质讯内阁供应部长、工业部长 鲁里为工业和矿业资源部长。

和交诵部长3名部长。这次内 阁改组已将供应和工业两名部 长革职。穆巴拉克总统责成司 法部长调查与阿斯曼特一案有 关的政府工作人员 穆巴拉克总统任命开罗省

省长萨阿德·马蒙博士为负责 爱资哈尔和地方政府事务的国 务部长;任命谢赫村省省长穆 罕默德·纳吉·沙特拉博士为 供应和国内贸易部长;任命一 家私营公司董事长赛耶德·加

# 埃及苏联商谈关系正常化问题

据新华社开罗3月12日电 据此间报纸报道,埃及副总理 兼外交部长阿里今天带口信给 苏联部长会议副主席巴伊巴科 夫, 商谈两国关系正常化问题。 阿里的口信是由他的助理 阿卜杜勒·哈米德转达给今天 从亚的斯亚贝巴回国途经开罗 在机场停留的巴伊巴科夫的。 据报道,3月2日,当巴 伊巴科夫前往埃塞俄比亚访问 •

本报巴黎3月14日专电 里昂9个区,影响较大。在10 起关键作用的是一批中间选 万人以上的城市中, 反对派 民。 力量也有了极大增长,36个大 城市就控制了三分之二,达24

全统计显示,多数派的得票情况有所回升。在进行第二轮投票的市镇中,两派得票率各占 另外,个别极右组织公开 宣传外籍移民给法国带来严重 的治安、失业等社会问题,提 出反对外籍移民的主张,并且 居然在个别选区获得10%左右 的选票,引起法国政界和舆论 界的雲位

法多数派在市政选举二轮投票中扭转了局势

据《世界报》现社长和《晨 报》社长分析,在法国,左右 两派都不拥有多数,在选举中

从这次市政选举可以看 出,因部分选民由于对经济 形势的恶化感到不安,对执政 的多数派投了"惩罚票",也是 "警告",另一方面,又对政府 表示了一定程度的支持。总理 草鲁瓦昨晚在电视讲话中号召 人民加强团结,并且说,总统 和政府"将从这次选举中汲取 教益"。据报道、密特朗总统今 天将接见莫鲁瓦总理。人们正 密切注视法国的政局和经济方

#### 科尔敦促美国打破日内瓦谈判僵局

本报讯 西德总理科尔在 3月11日对《华盛顿邮报》记 者的谈话中,敦促里根政府提 出新的裁军建议,以打破日内 瓦中程导弹谈判的僵局。

科尔总理认为,他在大选 中获胜,是选民们对西方裁军 与防御政策的支持的表现, 但 必要取得进展。

针可能出现的变化。

科尔说,他并不是要美国 放弃"零点方案",这个方案 主张消除所有在欧洲的中程 陆基导弹, 乃是最终极的目

他认为美苏双方达成一项 减少导弹数目的暂时性的协议 早很好的

#### 我驻叙利亚大使离任回国

新华社大马士革3月9日电 中国驻叙利亚大使陆维钊今 天离任回国。叙利亚总理卡西姆2月19日接见了陆维钊大使。 陆维钊还拜会了阿拉伯复兴社会党副总书记阿卜杜勒·阿

赫马尔,阿拉伯复兴社会党地区领导机构副书记祖海尔·穆沙 人民议会议长马哈茂德·祖埃比, 叙利亚副总理兼外交 部长哈达姆,以及在叙利亚的巴勒斯坦全国委员会主席法胡姆 和巴勒斯坦革命武装力量副总司令阿布・杰哈德等

#### 我妇女代表团对刚果讲行方好访问

新华社布拉柴维尔3月11日电 由赵烽率领的中国妇女代 表团2月28日至3月10日对刚果进行了友好访问。

在访问期间, 刚果全国人民议会主席巴约纳·贝娜代特和 刚果妇女革命联盟主席埃利塞·加马萨接见了代表团。中国妇 女代表团和刚果妇女革命联盟常务书记处全体成员在热烈友好

的气氛中进行了会谈,就妇女活动广泛地交流了经验。 3月8日,赵烽在这里的宾馆向300多名刚果首都妇女组 织的各级负责人做报告,介绍中国妇女在社会主义革命和建设 中所取得的经验。

#### 中国美术作品首次在金沙萨展出

# 使巴科夫前往埃塞俄比亚汀问◆ 据新华杜金沙萨3月13日电 首次中国美术作品展览3月 途经开罗机场时,埃及方面收 4日至13日在扎伊尔的金沙萨美术学院展览大厅举行。展出的 到"苏联领导人有关两国今后 约90幅国画、油画、版画等作品引起观众们极大兴趣。扎伊尔 关系的具体意见的重要信件"。新闻、文化和艺术国务委员康德·德赞布拉泰出席开

越南已向柬埔寨移民三十万人

新华社曼谷3月13日电 据泰国《民族评论报》报道。自

但是,「我们同游击队没有,你拒绝同游击队没有。你瓦多政府对蒙赫总统的调你不瓦多总统府新闻发。 医水瓦多总统府新闻发源 计一日拒绝哥斯达黎加总统

以上的城市将从目前的二十城市地区。到二〇〇〇年,十年内,世界人口六十一亿横滨地区将拥有二千四百万 亿中的

△人口活动蒸金会验证在一份报告中
《人口活动蒸金会验证在一份报告中
《及世界上最大的城市:中)
《方世界上最大的城市:中)
《各拥写





友

谊

长

# 金日成强调为建立国际经济新秩序而努力 斯坦鲍利奇说不结盟运动的原则不可改变

新华社平壤3月14日电 朝鲜民主主义人民共和国主席 金日成13日在这里说,不结盟 国家和发展中国家应当创造条 件, 举行首脑级会晤, 以磋商 在相互的经济交往中建立新的 国际经济秩序的问题。

他是在欢迎以总理托马· 一位是在欢迎以总理托马· 一位为团长的上沃尔特救民 委员会和政府代表团的宴会上

次不结盟国家首脑会议上,不

说:"为执行关于宣布印度洋为

平区的宣言所作的努力收效

甚微,而大国在本地区的对抗

却不断升级。"他要求在1984年

和平区的国际会议, 作为实现

认为,如果超级大国在印度洋

的争夺能够排除,那么油戈加 西亚岛的问题无疑将是比较容

巴基斯坦总统齐亚・哈克

孟加拉国部长会议主席艾

索马里总统西亚德在讲话

本报讯 不久前,

夕 互会国家采取了硬性措

**境**利。在卢布区,匈牙利 的出口商品上涨的价格

**不**低于进口商品上涨的价

处还是在自由外汇区

1981年。

年。无论是在卢布区

格比例对匈牙利都不

格;在自由外汇区,去 年的出口商品价低于

主並仕, 油俎沿

1982年匈牙利的对外贸

易是"在第二次世界大

战以来最困难的条件下进行

彼得在这次会上说,去年是匈 牙利自1956年以来最困难的一

年。匈牙利在国外市场上遇到

了得不到外国信贷、贸易条件

韦莱什说, 匈牙利去年在同自

由外汇区进行的贸易中, 出超

额达5. 16亿美元。但是, 他估

计今年将是一个非常困难的年

月

六日

创

刊

全国

公

开

四

恶化和关税保护主义等问题。

据南诵社报道, 韦莱什。

会,介绍匈牙利去年的

对外贸易情况。他说, 由于国际金融市场对约

尔沙德赞同在科伦坡召开一次

国际会议,来讨论防止大国在

印度洋的争夺、保证这个地区的和平与安全问题。

官言的第一步

易解决的。

牙

利

少国家领导人重申把印度洋变 化。

斯里兰卡总统贾亚瓦德纳

应当加强斗争,打破旧的国际 技术合作 经济秩序,促进建立在自主、 托马 平等基础上的新国际经济秩

建立新的国际经济秩序方面, 不结盟国家和发展中国家之间 建立新的经济秩序是最重要 的。不结盟国家和发展中国家 要高举集体自力更生的旗帜

-些国家领导人要求建立印度洋和平区

印度洋的安全与稳定进一步恶

示毛里求斯对于超级大国不断

增加它们在印度洋的军事力量

迪戈加西亚岛拥有主权。

毛甲求斯兰神曹枚幼蚨去

要。这就是他们的价值观。

工人哪里赔得起谈判的时 间?还是工人们凑了点钱,弥 补了被扣的工资。

不同的人,价值观就是如

· 苗 暗

#### 不结盟国家支持阿根廷对马岛立场

据新华社布官诺斯艾利斯3月13日电 阿根廷总统雷纳尔 多·比尼園内今天在记者招待今上指出。在第七次不结盟国家 首脑会议上,阿根廷维护马尔维纳斯群岛主权的立场得到了不 结盟国家的支持。

比尼奥内总统是在参加了不结盟国家首脑会议以后回到阿 根廷时发表上述讲话的。

他说,不结盟国家对阿根廷这一立场的支持已经写入 了会议最后通过的《政治宣言》中。对此,他表示由衷的感

新华社新德里电 在第七 中指出,苏联的军事存在,使

金日成主张,不结盟国家 以互通有无为原则,加强经济

... 托马·桑卡拉在讲话中 上沃尔特呼吁在朝鲜土地 上驻扎军队的外国撤走自己的 军事基地,让朝鲜人民自己自 由决定自己的命运。

新华社贝尔格莱德3月13 南斯拉夫联邦主席团主 席斯坦鲍利奇今天强调指出, 南斯拉夫对在新德里召开的第七次不结盟国家首脑会议的整 个讲程和取得的成果十分满

由斯坦鲍利奇率领的南斯 拉夫代表团,在出席这次会议后,于今天下午回到贝尔格莱 德。斯坦鲍利奇在机场上向南 斯拉夫报刊、电台、电视台发 表声明说,这次会议显示了不 结盟运动的闭结。会议是在民 主的气氛和相互尊重与协商 致的精神下进行的。会议再次

是不可改变的,是作为共同行动的唯一基础被普遍接受的。 斯坦鲍利奇指出,这次会 议全面地讨论了当代世界的主

表明,不结盟运动的根本原则

要问题,并通过了作为不结盟 运动今后行动基础的决定。 结盟国家深刻地认识到,必须 尽一切努力制止当前国际政治 经济关系中的不利进程。

斯坦鲍利奇说,这次会议 表明,不结盟运动一年比一年 强大,并成为影响巨大的一支 独立的和非集团的力量 对解 决世界上的棘手问题具有特别 重要的作用。

南斯拉夫《战斗报》3月 11日发表社论指出,第七次不 结盟国家首脑会议再次表明, 绝大多数不结盟国家坚决主张 坚持不结盟运动的根本原则, 主张通过和平途径解决一切问 题,主张维护不结盟运动的独 立和不结盟性质,不作任何人 的后备军,不作任何人的传声

#### 巴基斯坦和肯尼亚总统强调恢复阿富汗独立

## 呼吁外国军队立即撤出阿富汗

新华社伊斯兰堡3月13日

电 巴基斯坦总统齐亚·哈克 和肯尼亚总统丹尼尔·阿拉普

埃塞俄比亚临时军事行政 委员会主席门格斯图对美国在印度洋、海湾地区和非洲之角

威胁国际和平与安全的军事活 动表示关切。莫桑比克总统萨

莫拉・马谢尔重申莫桑比克支

非核区.

人的价值观

应厅对公主证实时三下市地区。 一辆汽车跌入冰河,车中人无计脱身。三名上班路过的工人见义男为,奋身跃入冰水,将车中人救离险境。他们上班迟到了。三人所在的伯金斯柴油机公

在追逐利润的冰水之中。在资本家看来,工人救人, 与公司无关;上班迟到有损公司利益,这比人命更重

资本家是冰冷的,不动感情的;他把一切都淹没

此事在社会上引起物议,于是,公司表示"关注"

(因为公司的声誉是具有商业价值的)。一位发言人出 面说: "如果这些人觉得冤枉,我们可以同他们的工会

这件事发生在英格兰中部地区。

· 莫伊今天在一项联合公报中 的原则基础上。 呼吁立即从阿富汗撤出所有外 国军队,恢复阿富汗的独立和

不结盟的立场。 这项联合公报是在肯尼亚 总统结束对巴基斯坦为期两天 的正式访问后发表的。

公报说,只有在承认阿富 汗人民有权选择社会制度,并 目创造条件使阿富汗难民安全 荣誉地返回家园的前题下作 出的政治解决,才能在阿富汗 字现和平

公报说,公正和稳固的世 界秩序只能建立在互相尊重主 权和领土完整、互不干涉内政

公报说, 两国对第七次不 结盟国家首脑会议所取得的成 果表示满意。两国认为,不结 互合作。

公报说, 发展中国家要为 努力,并且要采取共同的立场 和加强合作来增强在南北对记

公报还请带南非种族主义 并表示支持在南非反对种族主 义政权的解放运动。

#### 津巴布韦政府不同恩科莫在国外会谈

新华社伦敦3月13日电 津巴布韦新闻和邮电部长内 森·沙穆亚里拉今天在这里说, 津巴布韦政府现在不同出走的 反对派领袖恩科莫会谈,会谈

沙穆亚里拉在记者招待会 上重申, 津巴布韦政府保证, 如果恩科莫回国, 他将是安全 和自由的。他还将有机会同穆

沙穆亚里拉谴责恩科莫散 布有关津巴布韦局势的谣言。他说,津巴布韦的局势是稳定 的, 周科草的家乡马塔贝莱兰 沙穆亚里拉在去西德参加

加贝总理等政府领导人会谈

卡尔・马克思逝世一百周年纪

#### 不明飞行物迫使火车停驶15分钟

月13日专电 据本地报纸报 首,3月9日晚,在玻利维亚 首都拉巴斯以南250公里处,一 个不明飞行物使一列火车停驶

15分钟。 本蒂利亚火车站站长对当 地记者说,飞行物飞行的速度

本报布宜诺斯艾利斯3 很快,转了几个转,发出类似日专电 据本地报纸报 喷气飞机的震耳响声,同时射 出耀眼的强光, 使火车司机无 法行车,只得停驶

在国际石油市场

片跌价声中,加拿大的 国内油价从3月份起反

克斯・伊费尼丘库・埃奎梅博士来 我国讲行正式友好访问之际,对尼 日利亚的美好回忆,又使我心情激动。是的,我曾两次随艺术团访问 这个美丽的国家,她给我留下了极 为深刻的印象。 1980年元旦, 我随安徽杂技团

尼日利亚是一个具有悠久历史

有了自己的文化。著名的"诺克文化"、"伊费文化"和"贝宁文化"

都以雕刻为主要特征,在非洲占有

如今,当尼日利亚副总统亚历

的文明古国。早在两千年前,

独特的 他位。

抵尼日利亚首都拉各斯进行友好访 问。尼政府对我国杂技团来访十分 重视,给予热情友好的接待。尼文 化部官员多次强调,尼日利亚文人 政府执政不到三个月,中国政府就 派杂技团来尼演出,这是对尼新政府的极大支持。元月12日晚,杂技 团在总统府进行了专场演出。沙加 里总统偕夫人、埃奎梅副总统偕夫 人以及总统府官员等300多人出席 观看。演出结束,沙加里总统、埃 李梅副总统 上台同演品会见

握手,感谢中国演员不辞劳苦演出了精彩节 目。沙加里总统说:"你们的访问演出加深 了业巳存在两国之间的友谊。"埃奎梅副总统 也热情地说:"欢迎杂技团下次再来,到尼日 利亚各州夫演出。"

在拉各斯的几场公演中,中国演员均受 到尼日利亚人民和驻尼使节的热烈欢迎和高 度评价。尤其感人的是, 每当观众看到车枝、 顶碗、滑冰、钓鱼、魔术等节目时, 台下总 是一片欢腾, 掌声雷动。演出结束, 观众往 往恋恋不舍地围住演员握手祝贺,不断地赞叹:你们表演的"太好了"、"太不可思议 叹: 你们表演的"太好了"、"太不可思议 了","太令人惊奇了"。有的尼日利亚朋友还 要求把他们的孩子培养成杂技演员。

在巴达格里镇,杂技团拜会了当地大酋 长奥巴。奥巴在宫里以接待贵宾的隆重传统 仪式接待了我们,并把所辖各级大小酋长召 来相陷,与中国客人共饮棕榈酒,畅述友情。 在酋长花园中的沙地上演出时,酋长及各级 官员不停地鼓堂, 连声称赞中国杂枝艺术的

优美精湛。他说,过去从电影上 过中国杂技,还以为那是特技摄影 今天一看,果真名不虚传,令人都

在著名的拉各斯大学,校方组 织了1,200多名校属小学学生观看 演出,稚气的孩子们对中国艺术家 的演出报以热烈的堂声, 欢腾雀跃, 校长说: 你们的演出对加强中尼友 谊很有意义,孩子们不仅会把今天 所看到的一切告诉他们的父母和亲 友,而且多年之后,他们走出校 门,踏上社会,也会想起童年时曾 和中国艺术家们的欢聚。

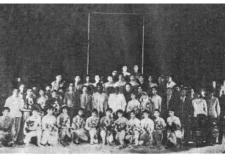
中国艺术家不仅把中国传统的 杂技艺术带给尼日利亚人民,而且 还向尼日利亚人民学习了他们的传 统文化和艺术。尼日利亚的乐器很 丰富,有弦乐器、管乐器和鼓等打 击乐器。不同部族都有自己本地特 色的乐器。尼日利亚人民是能歌善 舞的人民。

尼政府为杂技团举行了招待 为了更好地促进两国的文化艺 术交流, 破例地把招待会安排在国 家剧院屋顶花园里。在苍茫的夜色 中,伴随着阵阵音乐,中尼两国艺术家—

起坐在花丛之中, 俯视着华灯齐放的拉各斯 市,举杯倾谈,共叙中尼友谊。尼日利亚艺术家跳起了富于民族色彩的舞蹈,热情奔放, 无拘无束,和谐自然,给人以欢快、乐观、 有力的感受。真是主客同乐、气氛炽热。 1982年11月,中国山西杂技团赴尼访问

演出了20多天,除在首都拉各斯演出四场 外,还到边远的城市索科托、卡杜纳、卡诺 演出。索科托是沙加里总统的家乡,卡杜 卡诺也是尼日利亚有名的大城市,素有 北方经济文化中心之称。那里的人民亲眼看到中国的杂技艺术,反应十分热烈。在索科 托首场演出,观众竟达5,000人以上。我国杂 技演员的精采表演赢得了高度评价和声誉, 促进了两国人民的相互了解, 也增进了两国 人民的友谊。

埃奎梅副总统目前正在我国进行访问 衷心地祝愿他的访问圆满成功, 祝两国人民 方 
市的 
存分越 
市越 
能抑 
。



里总统和埃奎梅副\*安徽杂技团在尼日 沙

保护局长安妮 ・伯福德下台 了。这是近几 月来发生在

美国环境

华盛顿的一场风波的高潮。 环境保护局是七十年代初 任务是执行联邦有关控制和减

油化学工业生产的迅速发展。 化工合成产品的产量从1941年 亿磅。为此,美国国会在七十 年代先后制订了空气洁净法, 联邦水污染控制法, 规定对违 犯法律的人或企业课以巨额罚 款,最高額每日达5万美元

环境保护局这个新设立的 政府机构,经费比较充裕,它的

美国环保局的风波

国际札记

工作职位被认为是个"肥缺"

1980年美国国会通过一项 轻空气、水、固体废料、噪音 并判处当事人以有期徒刑,最 多可达10年之久

法案,设立了数达16亿美元之 巨的"超级基金",由环境保护 局分配支用。它的主要用途是 清理分布美国各地的1.4万多 个化学废料堆。虽然近年来美 国环境保护和污染防治取得-定成绩,但新的问题不断出现, 而且愈来愈严重了。美国市场 上销售的化学品已有5万种, 其中3.5万种被认为有害于人

类健康。现在美国每年产生的 化学废料达770亿磅, 只有10% 得到妥善处理,至少有一半废料"到处乱倒"或"偷偷地倒 掉"。化学垃圾已经成了美国的 -颗"定时炸弹

汶 种 偕 况使环保局 特别是它的负责人受到 纷纷指责,说 他们任用私人、玩忽职守、滥

用经费。国会的一些小组委员 会从去年9月就开始对环境保 护局的工作进行调查, 并要求 调出该局的工作文件讲行审 环境保护局长伯福德自恃 有白宫的支持,一直顶着不 交。国会曾表示要以"蔑视国

现在,继环保局的两名副 局长和一名高级官员被总统免 伯福德又被迫下 了,国会调查的一个重要项目 是伯福德在使用"超级基金" 时有无故意拖延、刁难以避免 对民主党州长候选人有利的情 节。看来这也是与明年总统选 举不无关系的一场风波。

# 石油跌价声中的涨价

本报记者 许德迁 马海亮

致使人们日常交通和取 暖等费用随之上涨,引 起了广大消费者的不满。实际上,在国

际石油跌价的形势下,加拿大联邦政府 在处理国内石油价格的问题上,面临着 长期以来,加拿大国内石油价格-

直低于国际市场价格。1981年9月,联邦 政府为了协调西部产油省和中部工业省 之间的利益,确定逐步提高油价,每半年提价一次,但最高也不得超过国际市场价格的75%。当时估计,国际市场石 油价格将会节节上升,但出人意料,近 两年来石油价格疲软,最近国际市场价 格更出现较大幅度下跌,降到了每桶29 美元。加拿大国内油价仍根据原协议的 规定按时上涨,本月加拿大国内油价已 涨到24美元,超过了国际油价的75%, 达到80%以上。在汽油零售价格方面, 由于各省征收汽油税,汽油的实际价格 已大大高于美国,以至在边境地区,出 现了居民去美国加油的现象。现在摆在 联邦政府面前的问题是,在国际油价下

持在国际市场价格的75%以下。对此, 各省对原协议的解释大相径庭。产油省 人为,协议精神只是保证国内油价上涨 幅度不致于太快,而根本没有规定降 价。工业省则认为,按照协议规定国内油价应该降低。最近联邦总理特鲁多就 油价问题同主要产油省阿尔伯塔省总理 举行了会晤,但未取得一致意见。 国际市场油价下跌对加拿大经济

究章利多还是弊多,人们的看法也大不 相同。多数经济学家认为利多弊少。他们说,油价下跌能导致通货膨胀下降, 人民购买力提高,促使经济较快回升。 有的经济学家估计,如果国内每桶油价 降低一加元,就可使通货膨胀率下降 0.5%, 如果国内油价今年维持在每桶 27加元,在今后三年内不超过32加元, 1985年的加拿大国民生产总值可以多增 长2.5%。另一种看法则认为,油价下跌 弊多利少。由于近两年来国内油价未能

速度提高,加拿大整个 能源工业在五年内的收 人将比原计划减少810 亿加元。如果国内油价

还要下跌,联邦政府今 年的财政赤字将由300亿加元增加到400 亿加元,有可能加剧通货膨胀,推迟经济 回升。此外,加拿大石油工业现已处于 困境,最大的多姆石油公司负债总额高 达710亿加元。如降低国内油价,将进一步增大石油工业的困难,甚至有可能 推迟1990年实现石油自给自主的目标。

据新闻界人十诱露, 目前已提出考 虑的解决方案大致可分两类:一类主张 维持协议规定的提价限额,另一类主张 放宽或取消限额。联邦政府对此难以作 出选择。舆论认为,加拿大将于明年举行大选,在大选以前,联邦政府不大可 能对这类敏感问题提出自己的明确主 张。即使今后国际石油市场价格进 下跌, 也只能对

国内油价作某些 技术性的调整。 比 较 重 大 的 决 策,看来需待大



宣传统 玉 战 [委员会 政 协 报

红旗

一九八三年第六期 三月十六日出版

.....星凡香

纪念马克思逝世一百周年 马克思主义伟大真理的光芒照耀我们前进

在卡尔・马克思逝世一百周年纪念大会上 

马克思主义和中国国情………………………… 切 经 

五、加强政治建设,发展社会主义民主, 健全社会主义法制 六、加强社会主义精神文明建设

●读书札记◆勤奋好学的典范------教知与真知 ...... 姜术作品: 战友 (雕塑) ....... 為 稿 

# 《市 场》报

征求第二季度订户

《市场》报是全国性的经济报纸, 彩色印刷, 由人民日报 社编辑出版, 它的宗旨是为消费者、生产者、经营者服务, 促 进生产,繁荣经济,活跃市场。《市场》报内容丰富,图文并茂

报主广大清费者日常生活市共之的问题和国内外市场要随,反 疾消费者的意见。向通常销度道,富有知识性和趣味性。 《市场》报四开八版、国内外被开发行,每周一别,每期 0,05元,每月0,20元、全年2,40元。全国各地邮局均可办理订 阅手统,国外发行由中国国际书店办理。 

# 《建筑管理干部技术学习丛书》

将于七月份出版

本从书由中國建英科学研究院主持编写,适合建英管理干部主要或培训用,也可供施工人员和中等建筑学校师生参考,全工税制证。 0,40元 《建筑设备·建筑物理》 0,45元 《建筑设备·建筑物理》 0,45元 《建筑结构》 0,96元 《建筑材料与440~ 1,00元 《建筑材料与440~ 1,00元 《維統統制》 0,45元 《地域与基础》 0,90元 (維放材料与新品》 0,50元 《地域与基础》 1,5元 《维英德工与清理》 0,50元 战域者自即日起至3月30日向当地新中市居领定(已发《科技新书目》第53期)。

Assessment as a consequence of management and a consequence of the con

中国建筑工业出版社

程砚秋逝世二 十五周年纪念演出

中华人民共和国文化部 中国戏剧家协会 北京市文化局联合举办中国副协北京分会 中国京剧院 北京京剧院 中国戏曲学院

锁 轉 囊 (以出场为序) 武 京 坡 李萬华 梁庆云 子師十 3月18日晚7:00 李高华 李世济 赵荣琛 王吟秋 新艳秋 3月16日晚7,00

贺后驾殿 李海燕 蒋晓宇 三击掌 文姬归汉(祭坟一场) 钟 · 萝 智 王学勤 张学海 在**人民剧场(**魯票办法见北京日报)

六月雷(法场一折) 王风迩

碧玉簪(病房团圆) 林玉梅 姚玉刚 荒山泪 (お堂、织羽、抡子)

张丽丽 五 **全** 春 张曼玲 肖洞德 肖洞增 李 舒 春闺梦

侨

4

春

意

据说,在首钢的企业整顿中 项干部任命几乎成了"爆炸性新 闻"。有人赞成,有人反对,有人拭 目以待,引起不大不小的一阵冲击 波。原因不外乎两条,一是被任命 者是个搞技术的"老九";二是他任 职于干部处。这第二条恐比第一条 还要使人震惊。因为那干部、人事 管理部门历来是举足轻重的。你一 个搞技术的,如今要去管人,能管 得了,管得好吗?然而人家也要问,管技术的管不得人,难道管人 的人倒是天生管人的人吗?

其实也真不必担心, 我们先前 的许多管人的人,并没有生下来就 会管人,他们大多管过机器和庄

稼,管起人来,不也有管得好的 么?再说那位引起"爆炸"的"老 九"处长,上任以后坚持干部"四化"原 则,选拔和调整干部,不讲情面,不讲 关系,不讲资历,当好领导的参谋,唯才 是举,仅一两年之内,就使首钢的干部队伍 发生了根本变化:中青年技术干部,在厂

小

踏着积雪,我一脚跨进这座极不显 眼的知青小店,已是晚上9点。按照这座城市的习惯,一般店门在7点左右就 关了。如果这时你想上街买点啥急需

自打去年起,我们这条远离市中心

─位烤着炉火的满头白

的偏僻小街,有了这座知青小店,买东 西就方便多了。尤其是夜间照常营业,

发的营业员,见有人进店,忙站起来客

里,弥漫着一股浓烈苦涩的中药味。火

炉上端, 煨着一个泥瓦药罐。 她也是待业知青? 我好生纳闷。

"称二斤钙质饼干。有吗?

"是这样,同志。春节快到了,几 位退休老干部买东西不方便。这会,孩

稍等片刻。对不起。"
"你是干什么的?"我有点不高兴。

价格我还不太清楚。" 我本来是急于回家的。现在索性耐

着点儿等那位"营业员"吧。 由于职业的习惯,我忽然对"白发 知青"带病工作的"精神"感到了兴

趣。于是,我绕着弯子故意取笑问道:"您

白了我的话的讥讽意味时,禁不住动情

"白发知青"先是愣了愣,当她明

一哦,营业员他送货上门去了,请

"实在对同志不起。这钙质饼干的

她大概是在煎中药吧。窄窄的店堂

非得把心急碎了不行

"您要买点什么?'

深受顾客的欢迎。

气地问道。

待业多少年了

店

徐子芳

之

地问她。

替您女儿煎的?"

长中占81.8%,在生产副厂长中占93%。为首钢开创新局面推举和配 备了一批年富力强, 有朝气, 有干 

看来,干部的"专业化"并不 是可无可有的一条。这种"专业化"。 既包括通晓组织人事工作本身的学 问, 也包括通晓特定领域的科学文 化知识。前不久,我到某地出差, 遇到一位物理系毕业的大学生,分

配工作三个月,还没找到"婆家",到县人事局报到,被分配到生物制药厂。她提出所学非所用时,人事科长却脸一沉:"怎么不对口!物理和 富 生物能差多远?"如此管人者,真使 人哭笑不得。

古人曰:"盖有非常之功,必待 非常之人。"开创新局面,干部是关键。而要实现干部队伍的"四化",亟须打 破老框框,大刀阔斧,打开人事工作的新 局面。从这点上讲,首钢的"爆炸性新 闻",爆炸得好!其影响所及,将是很深远

硋

地笑了起来: "您把我当成'待业知青'

了?嘻嘻.有白了头的'知青'吗?" "这么说,您是……?"我口吃起来。 "是来探亲的。"

我的女儿。"她平静地说着,眉宇

我被她说懵了。"女儿上班,难道还

"提起这鬼丫头,是没治了。"她突 然叹了口长气,然后回转身,把炉子门 封死。估计中药熬得差不多了。

我心里又是一惊:"原来您这中药是

"可不是。她害了眼病, 差点就失明

了。幸亏找到一位医术高明的医生把她

的眼保住了。可是医生特别关照说,这种眼病身体来不得一点累,否则,是要重犯的。可那斝性子,就是不听,连医

生开的中药她也没有时间去煎, 甚至忘

得干干净净,十多天过去了,药还原封 不动地放在家里。

两次在家给她把中药煎好,药汁装进小 保温瓶里,按时从家送到店堂。

体温瓶生,按时从家达到店桌。 "常常我送药来时,鬼丫头不是忙 着接待顾客,就是送货上门去了。我也 不能老守在身边。这样她就常常忘记喝

药, 急得我只好到店堂里来求她。" "所以,您就把中药罐子带到了店

我明白

堂里, 帮着她煎, 看着她吃了

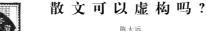
了,深情地望着这位可敬的老妈妈。

"没有别的办法,我只得每天早晚

"那么营业员是您的……?"

间却藏着一股骄傲和喜悦。

能不回家,有什么必要探亲呢?



是否允许虚构,所谓散文的 "升华"是指什么?

答:我读过一些散文,也 写过一些散文,却没有研究过 散文。所以说,如果把散文作 题,那我只是一知半解。

题, 那我只是一知干解。 散文, 在我国的习惯说 法, 是同韵文、骈文相对而言 的。说得宽一点,除了诗、词、 曲、赋以外,一切无韵无律的 文章,象人物传记、回忆录、 记事文、抒情文、游记、寓 言、神话,甚至连原始形式的 小说,都可以列入散文之内。 就拿流传了三百多年的散文选 集《古文观止》来说吧,《项羽 本纪赞》、《屈原列传》,不过是 史书中的一个章节、历史人物

位头裹浅红色围巾的姑娘 进了店堂。她颀长的身材,上穿一件深 红色风雪衫,一绺刘海鬈曲着,两颊冻 得红红的,嘴里喷着热气。一进门,就 亲热地叫道:"妈,我回来了。" 妈妈朝我努努嘴说:"这就是她,甜

"妈妈您真是……"叫甜甜的营业 员抿嘴笑了,是幸福还是喜悦?我看得 正人神,一个柔和的声音问道:"同志, 您想买点什么?"啊,她连身上的雪花也 未及掸一掸,就做起生意来了。

夜越来越深,看来顾客是不会再有 我买了饼干,正准备举步,甜甜忽 词道: "妈,你卖了奶粉吗?怎么少了 两袋奶粉?"

"我吃了。怎样?鬼精灵。要多少钱?蒙好了,我赔你。"当妈妈的说著走了过来,一边逗着女儿,一边翻开一个本子,那儿放着奶粉钱,"你去数数看看。" 甜甜认真点清了数目,只见她转怒

为喜,红着脸说:"是您代卖的?谢谢了。 "刚才有个同志说他的孩子断了奶 粉, 在家饿得直哭呢。我就按平时的价 格卖给他了。这位同志要买钙质饼干 我不知价, 所以未敢卖。快来喝药吧。 要不失▽要定了。"她孩爱她说。

"不,等一会儿。妈,刚才我送货时,碰得一位退休老同志急需二斤红 …"甜甜说着,已经称好红糖。 瞬间,她就出了店门,朝着白茫茫的世

界走去。 "甜甜——你的药——"小店门口 响起母亲的呼唤。 

更正:本刊今年3月14日《在马克思墓前》一文中的"回顾皆荒凉"一句,应为"四顾皆荒凉"。

问: 散文 的传记; 感人甚深的《陈情 表》,只是一篇"退休申请书", 《祭十二郎文》则是一篇"悼 词";千古传诵的《岳阳楼记》 《柳子厚墓志铭》,不过是碑记。 墓志; 甚至那些纯属政论性的 《贾谊过秦论上》、《出师表》、 也可以列入散文之林而毫无愧 色。散文的形式直到现在, 也 仍然是非常广泛的,不过把小 说、报告文学分离出去了。

散文的形式既是如此多种 多样,那么它是否允许虚构, 就难以蔽之以一言了。我觉得,回忆录、人物传记等等, 是不能虚构的,必须尊重历史 的真实和人物的真实, 如果失 掉它的真实,也就失掉了文章 的生命力。至于寓言、神话之 类,作者往往托物以言志,借 象以抒情,那当然是可以虚构的,不但可以,而且必须。象 陶渊明的《桃花源记》,刘基的 《卖柑者言》,我虽然没去考察,但看来似乎是出于虚构, 而又都是绝好的散文。

但是, 散文并不是小说, 也不都是神话、寓言之类的文 章,它主要还是来自真实的生活。我认为,散文的主要支柱 是真实而不是虚构。

至于说,散文怎样能够从



迎渔汛〔版画〕

王晶猷

部参加,特別是人

特別是人事干部和领导干部、以争论似乎也只限于文艺界、包

很少

如果去

看

能还在和我们一 能还在和我们一 征求他们的意见, "人到气",这都是与工的间看小说。 那干 认真想想如何关心和对待中年知!领导干部能忙里偷闲读读这篇 三一道为四化出力。 现在也就不会有落实知识分子政 那回答大概还是。

手的三昧。不过我也有个想法,那就是作者需要把感情全 部倾注在自己所要表现的物象 于作者的感情可以用各种方 式,包括用第一人称的方式表 达出来。作者在散文里,有时写 的是人物,有时写的是事件, 或者写一种现象,或者写一个 概念,甚至一花一草都可以成 为描写的对象。不过,必须把 自己的感情全部地倾注给它, 否则,它就是没有灵魂的人物 没有血肉的事件,没有形质的 现象,没有物性的概念。那样,它虽然是真实的,但它还是没 有得到培养的野草闲花。

真实生活当中升华到比较高的 文学境界,这一点是我在创作 中梦寐以求,可惜还没有求到

不见故乡的帆影,向海外飘走,

渔歌

据说有人给年轻人传授一种成名秘读。 村一种情误的学术观点,不管对方如何持么 报,这样就会引起各方面的注意。这种秘诀里据,这样就会引起各方面的注意。这种秘诀里据,这种秘诀里,却硬是些术研究中,即使讲不出什么道理来,却硬是些术研究中,即使讲不出什么道理来,却硬是些

深深爱恋着养育自己的故土,枝叶伸海外,扎根在祖国的怀抱,何是海外游子的心化成, 为故乡

具都化作了滥满欢乐的酒…… 用都化作了滥满欢乐的酒…… 用都化作了滥满欢乐的酒……

## 《故事大王》画库出版

新蕾出版社开创低幼读物 出版新局面,为低幼儿童精心 编辑了一套儿童故事画库—— 《故事大王》。第一辑已经出版。

这套画库将系统地向小读 者介绍古今中外适合低幼儿童 阅读的故事,如革命传统、儿 童生活、益智、民间故事,以 及童话、寓言和笑话等。既有 名著,又有创作。图画生动, 有益有趣。 《故事大王》画库形式新

颖,装潢精美。40开本,每辑 5册,盒装成套。体积小,容量大,每辑可

容50个故事。 积累数辑, 成一个小小画

新探信 

修正了自己所坚持的看法,据马泰来一文所揭示的李若水 家邓 格

修 正

# 廣己 6 中秋 航聖富

# 加拿大 蒙特利尔银行 北京代表办事处 现已正式 开始营业

驻北京高级代表 马国材 建国饭店104-106室 电话:595261转104







白鸽牌VL-80型真空吸尘器采用先进工艺制成。 配用进口机芯,故障率低,寿命长,使用安全可靠,适用医院、家庭、试验室、计量室、档案室、宾馆、 图书馆、仓库货架、精密仪器仪表设备、商店、净化 车间等。该产品备有多种吸头,能完成对地毯、地面、 墙壁、层顶及

**直**卒吸少器 情况的除尘墨

天津市

产品性能良好。 安全可靠。已行销二 十几个省市和地区。 深受用户欢迎。

白含牌BS-5C型

吸尘擦光机适于家庭、试验室、各种宾馆及

净化车间地面除尘和

(尘擦光机

BS-50

电话:692855 电报挂号:9962